

Ciąg dalszy bitwy o kardiologa w Kętach



www.info.kety.pl

# KĘCZANIN

NR 2 (303)  
Luty 2017

cena 3 zł (5 % VAT)  
Nr indeksu 363928  
ISSN 1425-6975

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ



## Przekażmy 1 % podatku...

Maks i inni mieszkańcy naszego regionu potrzebują pomocy

## Odszedł Kazimierz Babiuch

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w niedzielę 22 stycznia w wieku 72 lat odszedł wieloletni radny Rady Miejskiej w Kętach i były sołtys Bielan Kazimierz Babiuch.

Kazimierz Babiuch zasiadał w ławach Rady Miejskiej w Kętach od roku 2002 przez 4 kolejne kadencje. W trakcie obecnej pełnił ważną funkcję Przewodniczącego Komisji Spraw Organizacyjno-Regulaminowych. Jako sołtys kierował samorządem sołectkim w Bielanach w latach 1999-2011. Był niezwykle oddany mieszkańcom Bielan, zawsze gotowy do udzielenia im pomocy i wsparcia. Znany jako społecznik oraz inicjator wielu działań na rzecz rozwoju społeczności lokalnej oraz utrwalania pamięci dawnych lat.

Pogrążonej w żałobie rodzinie radnego Kazimierza Babiucha składamy wyrazy współczucia.

UG

*Człowiek odchodzi, pamięć pozostaje*

22 stycznia 2017 r. niespodziewanie odszedł od Nas



### Kazimierz Babiuch

Osoba niezwykle życzliwa, prawa i skromna,

Wieloletni Radny Miejskiej w Kętach i były sołtys Bielan.

Łącząc się w żałobie i smutku Rodzinie i Najbliższym składam wyrazy głębokiego współczucia i szczerego żalu...

Dorota Niedziela  
Poseł na Sejm RP

## Pożegnanie Kazimierza Skudlarskiego



Serdeczne podziękowania składam wszystkim Pocztom Sztandarowym biorącym udział w uroczystości pogrzebowej, w szczególności delegacji Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego nr 2 w Kętach oraz koleżanek i kolegów z kęckiego Koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych.

Józef Skudlarski



W związku z odejściem

### ś.p. Kazimierza Babiucha

Radnego Rady Miejskiej w Kętach  
naszego Kolegi i Przyjaciela  
łączymy się w żałobie z Rodziną Zmarłego  
oraz wszystkimi bliskimi Mu osobami.

Odszedł dobry i mądry Człowiek,  
który potrafił służyć innym,  
a z nami samorządowcami dzielił się  
Swoim doświadczeniem i wiedzą.

Dziękujemy ś.p. Kazimierzowi Babiuchowi  
za pracę na rzecz Gminy, za wielkie serce  
i wzór postępowania, jaki po sobie pozostawił.

burmistrz Krzysztof Jan Klęczar  
przewodniczący Marek Nycz  
wraz z radnymi  
Rady Miejskiej w Kętach



Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we Mszy Św. i ceremonii pogrzebowej

### ś.p. mjr. WP KAZIMIERZA SKUDLARSKIEGO

Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Znajomym, Delegacjom  
za okazaną pomoc, współczucie, ofiarowane Msze Święte za  
zmarłego, wieńce i kwiaty serdeczne „Bóg zapłać”

składa Rodzina



## Za kolędę dziękujemy...

22 stycznia na Rynku spotkaliśmy się kolejny już raz, by wspólnie zaśpiewać najpiękniejsze polskie kolędy i pastorałki. Kolędowanie poprowadzili członkowie Chóru Świętojańskiego i Zespołu Pieśni i Tańca „Kęty”.

Wydarzenie, którego organizatorem była Gmina Kęty, przyciągnęło rekordową liczbę widzów. W przeciwieństwie do lat ubiegłych, kiedy niesprzyjająca pogoda odstraszała część gości, tym razem na płycie Rynku o 19:00 pojawiło się około 200 rozśpiewanych mieszkańców Kęt i okolic. Na miejscu na wszystkich czekały śpiewniki i ciepły poczęstunek – herbatka oraz wojskowa grochówka w strażackim wydaniu, a także opaski odblaskowe, które z pewnością przydały się w drodze powrotnej.

By nie nadwyręzać głosów, impreza zakończyła się po ponad godzinie. Wszystkie zeszyty z tekstami kolęd i odblaski znalazły nowych właścicieli, a resztę pysznej, strażackiej zupy przekazano do kęckiej ogrzewalni.

B.K.-S.



Burmistrz Gminy Kęty dziękuje:

- OSP Kęty Podlesie za przygotowanie przepysznej strażackiej grochówki,
- Młodzieżowej Radzie Miejskiej w Kętach za pomoc organizacyjną,
- OSP Łęki za użyczenie ławostolów,
- pracownikom grupy interwencyjnej działającej przy UG Kęty za pomoc organizacyjną,

a przede wszystkim najpiękniejszym głosom w Kętach: Chórowi Świętojańskiemu oraz Zespołowi Pieśni i Tańca „Kęty”.



# BESKIDZKI FESTIWAL TAŃCA 2017

pod patronatem Burmistrza Gminy Kęty

30 JUBILEUSZOWY  
OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ  
TAŃCA TOWARZYSKIEGO  
ZŁOTE PANTOFELKI  
2017

18 LUTY

SOBOTA

**blok I** godz. 10:00  
Grupa Rekreacyjna kat. do 7 lat / 8-9 lat / 10-11 lat

**blok II** godz. 14:00  
Grupa Rekreacyjna kat. 12-13 lat / 14-15 lat

**blok III** godz. 18:00  
POKAZ FORMACJI TAŃCA TOWARZYSKIEGO  
ELITA OCK OŚWIĘCIM  
kat. 14-15 lat / pow. 15 lat / pow. 13 lat / senior 50+

cena biletu całonocnego: normalny 30 zł / szkolny 15 zł  
cena biletu na jeden blok: normalny 15 zł / szkolny 7 zł  
dzieci do lat 7: wstęp wolny

PRZEGLĄD TAŃCA  
NOWOCZESNEGO

19 LUTY

NIEDZIELA

**blok I** godz. 10:00  
kat. do 12 lat

**blok II** godz. 14:00  
kat. 13-14 lat

**blok III** godz. 18:00  
kat. pow. 14 lat

cena biletu całonocnego: normalny 30 zł / szkolny 15 zł  
cena biletu na jeden blok: normalny 14 zł / szkolny 7 zł  
dzieci do lat 7: wstęp wolny

hala sportowa OSiR w Kętach  
osiedle Nad Solą 29

organizatorzy



patroni medialni



sponsory



## KĘCZANIN

Wydawca: Dom Kultury w Kętach  
Adres redakcji: 32-650 Kęty, Zwirki i Wigury 2A  
tel. 33 844 86 88,  
e-mail: redakcja@domkultury.kety.pl

Redakcja czynna jest codziennie,  
od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 16.00  
Dyżury: środa 11.00 – 12.00, czwartek 15.00 – 16.00

Redaktor naczelny: Ewelina Sadko  
Kamilla Frysztacka

Skład i opracowanie graficzne numeru:  
Łukasz Gieruszczak

Współpraca: Andrzej Małyśa,

Urząd Gminy Kęty, Arkadiusz Raj,  
Szymon Borowczyk

Korekta: Barbara Kuźma-Suazo

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie  
w godzinach pracy redakcji  
oraz mailowo - reklamy@info.kety.pl.  
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.  
Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji  
nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo  
skracania nadesłanych materiałów

Nakład 1150 egz.

Druk: Grafikon, 34-100 Wadowice, Jarosowice 324  
Tel. 33 873 46 20, mail: biuro@grafikon.com.pl

Grafikon

## Piękny gest burmistrza! Przyłączmy się do akcji!

Jakiś czas temu „Gazeta Krakowska” ogłosiła plebiscyt, w którym do tytułu „Osobowość Roku 2016” w kategorii „Samo rząd” kapituła nominowała Krzysztofa Jana Kłęczara. Aby zdobyć pierwsze miejsce, kandydaci muszą uzyskać największą liczbę głosów oddanych za pomocą wiadomości SMS.

Burmistrz gminy Kęty apeluje, by mieszkańcy znacznie lepiej wykorzystali te kilka złotych, które mieliby wysłać w ramach plebiscytu... Na portalu społecznościowym opublikował 25 stycznia następujący wpis:



Kochani Znajomi,

Wczoraj otrzymałem nominację do tytułu Osobowości Roku Gazety Krakowskiej. To dla mnie zaszczyt i wielkie wyróżnienie, za które szczerze dziękuję Członkom Kapituły Konkursu.



Wraz z dyplomem gratulacyjnym otrzymałem również wskazówki w jaki sposób należy głosować, by poprzeć moją kandydaturę. Ale nie zamierzam w tym miejscu prosić Was o głosy. Sama nominacja jest dla mnie wystarczającą nobilitacją. Nie czuję się Osobowością – po

prostu staram się najlepiej jak potrafię wypełniać swoje obowiązki, a ostatnie sukcesy Kęt są efektem ciężkiej pracy całego naszego zespołu.

Ja nie jestem bohaterem, ale z pewnością jest nim Maksiu. Całe Kęty – rodzinne miasto Jego Mamy, Ani, kibicuje Mu w walce z chorobą i jeśli ktokolwiek potrzebuje teraz wsparcia, to na pewno nie ja, a właśnie ten Mały Wielki Człowiek...

Maks wbrew przeciwnościom losu każdego dnia dzielnie walczy z nowotworem. Dla mnie to On jest Osobowością Roku 2016. Dlatego mam propozycję: zamiast wysłać sms-y popierające moją kandydaturę, wpłaćmy te 2,46 zł na konto Maksa w Fundacji... Ja równowartość 1 sms-a dziennie do końca trwania konkursu wpłaćę jeszcze dziś wieczorem.

Maks, jesteśmy z Tobą. Walcz dzielnie, aż do zwycięstwa!



Na reakcję nie trzeba było długo czekać, bo wpis rozszedł się w sieci z prędkością błyskawicy zyskując komentarze ludzi z całej Polski. Swój komentarz opublikowała także Anna Jachym – mama małego Maksa. Napisała: *Krzysiek... Nie wiem co powiedzieć... Po prostu brak mi słów. Jeszcze dzisiaj... Parę chwil temu otrzymaliśmy wynik dodatkowego badania histopatologicznego z guza mózgu... Wynik którego nie chciałam widzieć... Tak. Maks to mały bohater. Bez względu na wszystko. Dziękuję Wam!!! Bardzo! Szczególnie za siłę, moc i za wiarę że będzie dobrze!*



Panie Burmistrzu!

Gratulujemy nominacji na „Osobowość Roku 2016” i serdecznie, z całym przekonaniem o jej słuszności, przyłączamy się do tego wyróżnienia.

Ale przede wszystkim wzruszył nas Pański głęboki altruizm i apel o pomoc w leczeniu naszego ciężko chorego wnuka i siostrzeńca Maksia Jachyma.

Poruszeni Pańską postawą, umiemy naszą wdzięczność wyrazić tylko najprostszym słowem: „DZIĘKUJEMY”.

Cała rodzina Baścików



**Drodzy Czytelnicy! Nie bądźcie obojętni... Maks ma szansę wrócić do zdrowia, ale nie uda mu się ta podróż bez Waszego wsparcia. Pamiętajcie, że liczy się każda przelana na jego konto złotówka! A kim jest nasz mały bohater? Poznajcie historię wyjątkowego 6-latka...**

Maksymilian od ponad roku toczy nierówną walkę z nowotworem złośliwym, neuroblastomą IV stopnia. Choroba brutalnie odebrała dziecku normalne, szczęśliwe dzieciństwo. Po druzgoczącej diagnozie rodzina rozpoczęła leczenie, które dzień po dniu, maleńkimi kroczkami, przybliżyła ich do wyleczenia Maksia.

Chłopiec jest między innymi po kilkunastu cyklach ciężkiej chemioterapii i usunięciu guza pierwotnego. Jesienią zeszłego roku przeżył bardzo ciężką sepsę, z dwukrotnym wlewem masy granulocytowej. Od tego momentu leczenie przebiega z jeszcze większymi komplikacjami, których i tak nigdy wcześniej nie brakowało.

W listopadzie nastąpiła progresja choroby z rzadkim przerzutem nowotworu do mózgu oraz ponownie do szpiku kostnego. Maksowi usunięto guz z lewej półkuli. Obecnie rehabilituje niedowład w prawej nóżce i pozostaje na lekach przeciwpadaczkowych. Aktualnie trwa radioterapia całego mózgu wraz z żuchwą (miejscem jednego z przerzutów), wzmocniona dodatkowo chemioterapią. Póki co przerzuty utrzymują się praktycznie w całym układzie kostnym. Planowane badania wskażą, czy Maks kwalifikuje się do dalszego etapu leczenia, którym ma być: kondycjonowanie izotopem promieniotwórczym z megachemioterapią (całkowitym zniszczeniem szpiku kostnego) oraz autoprzeszczepem komórek macierzystych, a następnie radioterapia brzuszka, kuracja kwasem cis-retinowym oraz terapia z podaniem przeciwciał kierowanych przeciwko neuroblastomom.

*- Pomimo sytuacji kryzysowych, których wiele już przetrwaliśmy, syn dzielnie znosi ból, codzienne niedogodności i zabiegi, mając, tak jak i my, wiarę w pozytywne zakończenie leczenia. Większość czasu Maks spędza w szpitalu i jego największym marzeniem jest powrót do domu – mówią Anna i Łukasz Jachym, rodzice Maksia.*

Aktualnie prowadzony proces leczenia finansowany jest przez NFZ. Z uwagi na stopień skomplikowania Maksia choroby oraz słabe rokowania, część leczenia będzie nierefundowana oraz prowadzona za granicą.

*- Dlatego też ponownie zwracamy się do ludzi wielkiego serca o wsparcie, w postaci odpisu 1% podatku od osób indywidualnych. Te i ewentualne darowizny uprzejmie prosimy przekazywać na konto Fundacji. Z całego serca, za każdą pomoc, dziękujemy! – dodają rodzice chłopca.*

W imieniu całej redakcji apelujemy o włączenie się do akcji i wsparcie Maksia chociażby symboliczną złotówką. Drodzy Czytelnicy! Już nieraz udowodniłście, że macie wielkie serca, więc i tym razem pokażcie, na co nas stać.

Ewelina Sadko

## Oni też czekają na wsparcie...

Jak co roku o tej porze powoli zaczynamy przymierzać się do składania zeznań podatkowych. I choć mamy na to czas do 1 maja, nie warto czekać na ostatnią chwilę. Jeśli planujemy złożyć nasz PIT w wersji papierowej, unikniemy kolejek. Ekspresowe rozliczenie oznacza także szybszy zwrot podatku. Zanim jednak spełnimy swój podatkowy obowiązek, warto zastanowić się nad możliwością przekazania 1 % naszego podatku komuś potrzebującemu. Komu? Mamy pewne podpowiedzi.

Na terenie naszej gminy oraz w jej najbliższych okolicach żyją osoby pokrzywdzone przez los – dzieci, które przyszły na świat z niepełnosprawnością czy też nastolatki, którzy w dzieciństwie ulegli wypadkowi albo zachorowali. Działają u nas również sporo Organizacji Pożytku Publicznego oraz stowarzyszeń, które proszą o wsparcie, by jak najlepiej wykonywać swoje zadania, np. aktywizować seniorów, pomagać chorym, integrować społeczność i likwidować podziały. Poniżej przedstawiamy ich spis, sporządzony w oparciu o otrzymane zgłoszenia mailowe. Dane te spłynęły po publikacji naszej internetowej prośby o zgłaszanie chęci publikacji danych osoby lub OPP w naszym wykazie.



Aby przekazać 1 % podatku, wystarczy tylko w odpowiednich rubrykach zeznania podatkowego (część zatytułowana „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP”) wpisać nazwę i numer, pod jakim nasz „wybraniec” widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym (KRS), a także cel szczegółowy (rubryka „Informacje uzupełniające”), jeśli chcemy wskazać np. konkretnego podopiecznego danej fundacji. Pamiętajmy także, by wpisywana kwota nie przekraczała 1 % podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół. Na tym jednak formalności się kończą. Warto więc chyba poświęcić chwilę uwagi, by pomóc.

### Osoby potrzebujące pomocy

#### Dawid (10 lat) i Kinga (12 lat) Bandura.

Dawid jest dotknięty autyzmem i wraz z upływem czasu zamyka się coraz bardziej w swoim świecie. U Kingi wykryto tzw. wrodzone zwichnięcie stawu biodrowego, jest po trzech poważnych operacjach tegoż stawu, pierwsza operacja się nie powiodła, druga wymagała korekty, a na rezultaty trzeciej jeszcze trzeba zaczekać.

KRS: **0000037904** informacje szczegółowe: **9650, Dawid i Kinga Bandura**

**Zuzanna Klimczyńska**, cierpi na ciężką postać padaczki lekoopornej. Udało się przerwać kilkumiesięczny nawracający stan padaczkowy, lecz ataki padaczki występują nadal, nawet kilkadziesiąt razy w ciągu dnia, a to skutecznie hamuje jej rozwój psychoruchowy.

KRS Fundacji „Serca dla Maluszka” **0000387207**, z dopiskiem w rubryce cel szczegółowy „**Zuzanna Klimczyńska**”.

**Mikołaj Adamik**, Sułkowice. Chłopak ma 16 lat, porusza się wyłącznie na wózku inwalidzkim i potrzebuje stałej opieki, rehabilitacji i kosztownego zaopatrzenia medycznego.

KRS: **0000037904**, informacje uzupełniające: **ADAMIK MIKOŁAJ, 20186**

**Patryk Gojny**, Kęty. Mężczyzna choruje na postępujący zanik mięśni, prosi o wsparcie na zakup wózka inwalidzkiego, by żyć aktywnie i dalej pomagać innym w ramach fundacji, dla której pracuje.

KRS: **0000270809**, informacje uzupełniające: **GOJNY, 2813**

**Aleksandra Kula**, Czaniec. Dziewczynka urodziła się z niedotlenieniem i rozległym uszkodzeniem mózgu. W konsekwencji boryka się z ciężką postacią mózgowego porażenia dziecięcego i wymaga stałego leczenia.

KRS: **0000037904**, informacje uzupełniające: **6952 KULA ALEKSANDRA**

**Michał Matuła**, Kęty. Chłopiec urodził się w 2000 roku z mózgowym porażeniem dziecięcym, ma niedowład lewostronny, skoliozę prawostronną piersiowo-łędźwiową, garb żebrowy, podwichnięte lewe biodro oraz przykurcze kończyn i padaczkę lekooporną. Wymaga specjalistycznej rehabilitacji.  
KRS: 0000037904, informacje uzupełniające: **6106 MATUŁA MICHAŁ**

**Arkadiusz Pustelnik**, Kęty. Chłopiec w wieku 2 lat przeszedł szczepienie, które wywołało u niego regres i zaburzenia autystyczne. 13-latek objęty jest terapią psychologiczną oraz logopedyczną, wymaga także działań rehabilitacyjnych, specjalistycznej terapii i leczenia.  
KRS: 0000037904, informacje uzupełniające: **PUSTELNIK ARKADIUSZ (10191)**

**Mateusz Siembab** urodził się z dystrofią mięśniową Duchenne'a – nieuleczalnym i postępującym zanikiem mięśni. Od 2014 roku jeździ na wózku inwalidzkim i potrzebuje kosztownego sprzętu ortopedyczno-rehabilitacyjnego.  
KRS: 0000037904, informacje uzupełniające: **21815 SIEMBAB MATEUSZ**

**Kordian Spadek**, Osiek. Chłopiec ma 9 lat, choruje na chorobę układu pokarmowego Leśniowskiego-Crohna (przewlekłe, nieodwracalne zapalenie jelit).  
KRS: 0000037904, informacje uzupełniające: **28403 SPADEK KORDIAN**

**Olivier Sikora**, Kęty. Od pięciu lat choruje dyssnergie dna miednicy, assimus, astmę i alergię. W październiku 2016r. zdiagnozowano u niego torbiele mózgu wielkości 12 mm.  
KRS: 0000037904, informacje uzupełniające: **26277 OLIVIER SIKORA**

### Organizacje Pożytku Publicznego

**Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Ich Bliskich i Przyjaciół „Jeden Drugiemu”**  
Organizacja zajmuje się wspieraniem i integracją osób niepełnosprawnych, ich rodzin i przyjaciół z Gminy Kęty i okolic, reprezentując tę grupę w zakresie ich problemów (zdrowie, edukacja, aktywność zawodowa, godne życie, sprawy bytowo-społeczne).  
KRS: 0000071397, informacje uzupełniające: **STOWARZYSZENIE „JEDEN DRUGIEMU” W KĘTACH**

Pełna baza kęckich i okolicznych organizacji, którym przekazać można 1 % podatku, dostępna jest na stronie [www.ngo.kety.pl](http://www.ngo.kety.pl), w dziale „Organizacja pozarządowe”, zakładka „Baza NGO”.

## Nowy wóz dla strażaków

Mieszkańcy będą mogli poczuć się znacznie bezpieczniej, bo pomoc dotrze do nich jeszcze szybciej. Aż 34 Ochotnicze Straże Pożarne z całej Małopolski otrzymają nowoczesne samochody i detektory gazowe. Wszystko dzięki rozdaniu środków w ramach projektu „Bezpieczna Małopolska – samochody strażackie”.

- *W ciągu kilku miesięcy nowy wóz strażacki zasili flotę OSP Kęty* - mówi **Krzysztof Jan Klęczar, burmistrz Gminy Kęty**. - *Wraz z komendantem Józefem Szafranem wracamy do Kęt z umową. Kolejny raz okazało się, że można skutecznie pozyskiwać środki zewnętrzne. Dziękujemy Zarządowi Województwa Małopolskiego za wysokie dofinansowanie* - dodaje. Umowy na sprzęt o łącznej wartości ponad 23 mln zł przekazał gminom wicemarszałek Wojciech Kozak. Unijne wsparcie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 wynosi ponad 11 mln zł. Resztę dołożą gminy. - *Ochotnicze Straże Pożarne to nieocenione wsparcie dla zawodowych służb ratowniczych. Często to właśnie oni są pierwsi na miejscu zdarzenia czy wypadku. Nie zapominajmy też o tym, jak ofiarnie nieśli pomoc naszym mieszkańcom podczas ostatnich powodzi. Dlatego Zarząd Województwa Małopolskiego od lat wspiera Ochotnicze Straże Pożarne – pomagamy remontować remizy, dofinansowujemy zakup specjalistycznego sprzętu i umundurowania. Teraz czas na zakup wozów strażackich* - mówił podczas przekazania umów wicemarszałek Wojciech Kozak.



Dzięki projektowi „Bezpieczna Małopolska – samochody strażackie” do 34 jednostek OSP w całym województwie trafią nowoczesne wozy strażackie. Każdy z nich jest przystosowany do akcji ratowniczych – mogą jednorazowo przewieźć ok. 3 ton wody lub 300 litrów środka pianotwórczego do gaszenia pożarów, są również wyposażone w najpotrzebniejszy sprzęt, czyli m.in. autopompy, ledowe maszty oświetleniowe, wyciągarki o sile 8 ton, a także zestaw do łączności radiowej. Dzięki napędowi 4x4 strażacy będą też mogli nieść pomoc w trudniejszym terenie. Warto podkreślić, że samochody są również przyjazne dla środowiska – wszystkie wyposażono bowiem w silniki spełniające wyśrubowane normy czystości spalin EURO VI. W kabinie osobowej zmieści się 6 strażaków. To nie wszystko – każda z OSP otrzyma też detektory, które pozwalają na wykrycie kilku rodzajów gazów. Pomoże to strażakom-ochotnikom szczególnie w czasie niebezpiecznych akcji, w których istnieje niebezpieczeństwo np. zatrucia czadem lub wybuchu gazu. Sprzęt trafi do strażaków w trzech turach. Pierwsze 11 wozów strażackich dotrze do gmin do początku czerwca 2017 roku, kolejne 12 – do połowy lipca. Ostatnie 11 samochodów zostanie przekazane do połowy sierpnia. Projekt „Bezpieczna Małopolska – samochody strażackie” został dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego kwotą ponad 11 mln zł. Resztę kosztów gminy pokryją z własnego budżetu.

# Uwaga! Kontrole pieców i mandaty

Ostatni z wystawionych mandatów trafił we wtorek (24 stycznia) do mieszkańca ul. Jana Kantego. W jego kotle tliły się laminowane kawałki drewna. Właściciel nieruchomości „wpadł” chwilę po tym, jak strażnicy zauważyli gęsty dym wydobywający się z komina i zdecydowali o podjęciu interwencji.

Straż Miejska w Kętach apeluje do wszystkich mieszkańców, by swoje domy ogrzewali wyłącznie opalem przeznaczonym do spalania w kotłach. W przypadku, gdy podczas kontroli odkryją „nielegalny” wsad, właściciel ukarany zostanie nie tylko pouczeniem, ale także wysokim mandatem. Obecnie akcje kontroli pieców na terenie gminy Kęty prowadzone są systematycznie. Strażnicy Miejski w tygodniu przeprowadzają aż 40 takich interwencji w Kętach i okolicznych sołectwach.

*- Za każdym razem staramy się tłumaczyć mieszkańcom jakie konsekwencje wiążą się ze spalaniem w piecu odpadów, plastików, sklejek i wielu innych niedozwolonych rzeczy – mówi Zbigniew Kanik, komendant Straży Miejskiej w Kętach. – Najczęściej gęsty, kłębiący się dym z komina nie jest efektem spalania śmieci, a słabej jakości opału, dlatego interwencja nie kończy się mandatem. Bywa jednak tak, że nie mamy wątpliwości, a nawet udaje się znaleźć w kotle nadpalone plastiki. Wtedy od razu nakładamy mandat i takie sytuacje już się w gminie Kęty zdarzają – dodaje.*

Warto pamiętać, że nielegalne spalanie śmieci zagrożone jest karą aresztu lub grzywny. Kodeks wykroczeń stanowi, że kara aresztu trwa najkrócej 5, a najdłużej 30 dni, natomiast karę grzywny wymierza się w wysokości od 20 zł do 5000 zł, chyba że ustawa stanowi inaczej. Karę grzywny w wymiarze maksymalnym oraz kary aresztu wymierza sąd. Od 28 stycznia 2014 r. strażnicy straży gminnych zostali uprawnieni do nakładania grzywnien w drodze mandatu karnego za nielegalne spalanie śmieci.



Jeżeli spalanie odpadów zagraża życiu lub zdrowiu człowieka albo powoduje istotne obniżenie jakości powietrza, sprawca odpowiada za przestępstwo określone w art. 183 Kodeksu karnego zagrożone karą pozbawiania wolności od 3 miesięcy do lat 5. Poznaj sposoby na spalanie węgla i drewna bez dymu: rozpalanie od góry.

Ta metoda dotyczy tylko i wyłącznie pieców tzw. górnego spalania. Na 90% masz taki u siebie. Jeśli nie masz pewności – otwórz piec i upewnij się, że wylot jest u góry komory zasypowej, wtedy jest to piec górnego spalania.

Rozpalanie od góry to przeniesienie warstwy żaru z dołu na górę paleniska. Budowa kotła się nie zmienia, powietrze nadal płynie spod rusztu ku górze. Jednak żar pomału schodzi ku dołowi (z równą łatwością, jak w paleniu od dołu wędrował ku górze), a dym wydostający się z warstwy zimnego jeszcze opału musi przejść przez żar, gdzie ulega praktycznie całkowitemu spalaniu. Do komina lecą czyste spaliny, a w miejsce dymu powstaje więcej ciepła.

E. Sadko

>> ciąg dalszy materiału na następnym stronie

## Rozpalanie od góry



## Plusy rozpalania od góry

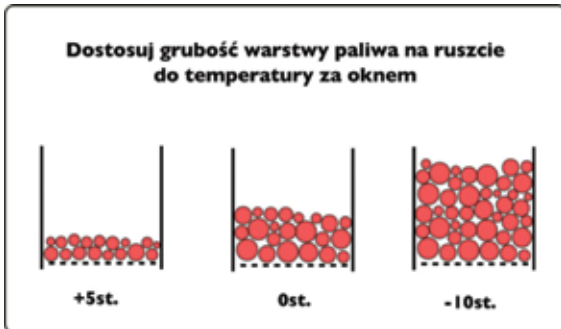
Zamiast tradycyjnego wkładu, najpierw uzupełniamy palenisko węglem, na nim układamy trochę drewna (po całej powierzchni węgla), a dopiero na wierzchu rozpalakę. W ten sposób wkład zacznie palić się od góry, dzięki czemu niżej ułożony węgiel dalej będzie osuszany, jednak tym razem jego opary, żeby wydostać się kominem na zewnątrz, będą musiały przejść przez rozpaloną górną warstwę, gdzie ulegną spalaniu. Odzyskamy energię, która do tej pory uciekała nam wraz z cugiem, a dzięki temu będziemy zużywać mniej węgla. Ponadto spalanie odgórne sprawia, że:

- dym to właściwie lekko widoczna mgiełka złożona niemal z samej pary wodnej,
- mniej zanieczyszczasz środowisko, bo z dymu wypalane są trujące substancje,
- nie musisz, co jakiś czas dokładać węgla do paleniska, dzięki czemu nawet w nocy masz ciepło, a jednorazowe rozpalenie ogrzewa mieszkanie nawet przez cały dzień (w zależności od pieca i rodzaju paliwa),
- powstaje mniejsza ilość popiołu, czyli ruszt się tak nie zabija i powietrze spokojnie może cyrkulować w komorze spalania.



## O czym warto wiedzieć...

Piec powinien być możliwie w jak najlepszym stanie. Wszelkie nieszczelności spowodują większe zaciąganie powietrza, co może się skończyć przegrzaniem wody i doprowadzić do wad w instalacji wodnej. Oczywiście drożność kominów i stan techniczny pozostałych komponentów również nie powinien odbiegać od standardu, ale to norma i tyczy się nie tylko spalania od góry.



Początkowo nie wykładamy całego paleniska węglem. Najlepiej użyć do tego połowy porcji, jaka zmieściłaby się w piecu, rozpalić ją i obserwować czas spalania oraz temperaturę (pomocne są kotły wyposażone w elektroniczne czujniki i program sterujący np. dmuchawą). Z kolejnymi dniami można zwiększać dawkę, aż uzyskamy optymalne osiągi.

Przygotowując się do rozpalenia w piecu, na sam spód paleniska należy wyłożyć najgrubsze węgle lub szczapy drewna, a na nie te mniejsze. Dolne drzwiczki należy lekko uchylić, a w górnych otworzyć otwory napowietrzające. Jeżeli rozpałka słabo się pali lub gaśnie (zakładając, że użyłeś suchego drewna) otwórz szerzej dolne drzwiczki. Natomiast jeśli dym nadal będzie gęsty i ciemny, to będzie to wskazywało na zbyt mocne zaciąganie powietrza do paleniska, wtedy należy przymknąć dolne drzwiczki lub zmniejszyć obroty dmuchawy, jeżeli piec taką posiada. Metodą prób i błędów ustalamy najlepsze ustawienie, które później będziemy stosować cały czas. W pierwszych dniach warto co jakiś czas zaglądać do kotłowni i kontrolować pracę pieca.

Prawo jasno określa, czego nie wolno spalać w piecach i domowych kotłowniach:

plastikowych pojemników i butelek po napojach, zużytych opon, innych odpadów z gumy, przedmiotów z tworzyw sztucznych, elementów drewnianych pokrytych lakierem, sztucznej skóry, opakowań po farbach i lakierach, opakowań po rozpuszczalnikach czy środkach ochrony roślin, pozostałości farb i lakierów, plastikowych toreb z polityenu, papieru bielonego związkami chloru z nadrukiem farb kolorowych.

W gospodarstwach domowych - poza opałem - można spalać tylko: papier, tekturę i drewno, opakowania z papieru, tektury i drewna, odpady z gospodarki leśnej, ale nie chemikalia i opakowania z tworzyw sztucznych, odpady kory i korka, trociny, wióry i ścinki, mechanicznie wydzielone odrzuty z przeróbki makulatury.



## Setne urodziny Pana Józefa

W czwartek 19 stycznia swoje setne urodziny obchodził Józef Łopatecki, mieszkaniec Kęt.

Jubilata z okazji święta odwiedzili Krzysztof Klęczar, burmistrz gminy, wraz z Anną Jachimczak-Zinkowską, zastępcą kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Kętach, a także pracownicy z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

*- Życzę Panu przede wszystkim zdrowia, spokoju i wielu lat życia w otoczeniu bliskich, którzy jak widać doskonale o Pana dbają - powiedział Krzysztof Jan Klęczar, zwracając się do solenizanta.*

Goście przynieśli ze sobą kwiaty, prezenty i listy gratulacyjne dla solenizanta, który ten wyjątkowy dzień świętował w gronie swoich najbliższych.

*- Tata doczekał się w sumie czterech córek i syna, dwóch wnuczek, 11 wnuków, osiem prawnuczek i ośmioro prawnuków - wylicza z uśmiechem Anna Łopatecka-Zimnał, córka pana Józefa, która na co dzień opiekuje się jubilatem.* W imieniu wszystkich pracowników redakcji infokety.pl i „Kęczanina” również składamy panu Józefowi najserdeczniejsze życzenia.

Reklama

### PRACA DLA OPERATORÓW WÓZKA WIDŁOWEGO!!!

Praca w Kętach.

Umowa o pracę, 2 zmiany (12-godzinny system pracy 6:00-18:00 i 18:00-6:00). Wymagane: uprawnienia na wózek widłowy oraz książeczka sanepidowska. CV można przesyłać za pośrednictwem e-maila lub składać w biurze (pon.-pt. 8:00-16:00).

Nr referencyjny oferty: KKO/07/2017

Kontakt: Staff Service Sp. z o.o.  
ul. Orkana 10/3, Bielsko-Biała  
Tel. 338221011; kom. 791266535  
cv@staffservice.com.pl



# Sto lat Antosi!

Była środa, mroźny, grudniowy dzień 1916 roku, pięć dni przed Bożym Narodzeniem. Na świecie szalała wojenna zawierucha. Kończył się rok najbardziej krwawych bitew na zachodnim froncie. Pierwsza wojna światowa nie chciała się skończyć. W Stanach Zjednoczonych rządzą demokraci i prezydent Woodrow Wilson. W Europie nie zakończyła się jeszcze żałoba po śmierci zmarłego miesiąc wcześniej cesarza Franciszka Józefa I. Wtedy to na świat przysłała Antonina Kwaśniak z domu Ślagor. Z narodzin jednego z pięciorga dzieci Rozalii z domu Niemczyk i Andrzeja Ślagora cieszyli się tylko najbliżsi „w małym domku za rzeką w Czańcu”.



Wspomnienie tego domku, rzeki i wsi Antosia pielęgnuje całe życie. Trudno się dziwić, prawdopodobnie wczesne lata dzieciństwa, które upłynęły jej w tym miejscu, to jedno z najmilszych wspomnień. Podkolorowała je tęsknota za rodziną, gdyż dziewczynka została zbyt wcześnie oddana „do ludzi”. Nigdy nie chodziła do szkoły, nie czytała i nie pisała. W wieku 14 lat zaczęła służbę w domu państwa Kłosińskich przy ul. Kościuszki 17 w Kętach. Tam spędziła prawie trzydzieści, wypełnionych ciężką pracą, lat. Mijała młodość i nie pojawiały się żadne widoki na to, by los Antosi miał się odmienić. Niespodziewanie jednak dziewczyna, a raczej dojrzała już kobieta, wpadła w oko bardzo starego, jak na ówczesne czasy, kawalera Aleksandra Kwaśniaka. Romans tej pary zakończył się ślubem 2.10.1961 r. i ten fakt sprawił, że życie Antosi związało się nierozdzielnie z kolejnym „małym domkiem” przy ul. Mickiewicza oraz z losami rodziny Marii i Józefa Gasińskich. Mąż Antoniny był bratem Zofii Handzlik, macochy Marii Gasińskiej. Zofia była kobietą niezwykle go-



spodarną i oddaną przybranych dzieciom. Ona to, wtedy już wdowa, przyjęła młodą żonę brata pod swój dach. Antosia była jej zawsze wdzięczna i razem żyły w zgodzie, nawet wtedy, gdy 28.11.1973 r. ona także została wdową. Tu pierwszy raz w życiu stała się niezależna. Nadal dużo pracowała, ale tym razem jakby trochę u siebie, bo ten dom i to miejsce pokochała jak swoje. Jak swoją traktowali ją tu wszyscy, zawsze, nawet po śmierci babci Zosi. Maria oraz jej mąż Józef Gasiński nauczyli swoje dzieci Marysię, Adama i Romka szacunku dla Antosi, a ona pomagała im uprawiać działkę, dbać o dom i cieszyła się, że ma „rodzinę”.

Z czasem wrosła w to miejsce tak bardzo, że do dziś znają i pamiętają o niej bliźni a także dalsi sąsiedzi. Swoją skromnością,



dobrocią i nieodłącznym uśmiechem zjednywała sobie wielu. Każdy, kto ją tu zna, ma o niej jak najlepsze zdanie. Latem, w ogrodzie pod platanem, sąsiadki świętowały setny rok jej życia. Przyniosły jubilatce tort, kwiaty i sporo serdeczności, czyli coś, co w życiu tej dobrej kobiety jest najcenniejsze i z czego najbardziej się cieszy. 20 grudnia, dokładnie w setną rocznicę urodzin, spotkały Antosię kolejne zaszczyty. Wizyta władz miejskich z burmistrzem Krzysztofem Klęczarem oraz przedstawicieli z ZUS-u uhonorowała jej jubileusz. Wydarzenie dało dużo radości i zarazem onieśmieliło jubilatkę, która zbyt rzadko w swym życiu była w centrum uwagi, by takie spotkanie nie wprawiło jej w zakłopotanie. Kolejną radością tego dnia była msza święta odprawiona specjalnie dla niej w skromnej izdebce małego domku. Uczestniczyła w niej z najbliższymi. Sto lat to dla wielu, zwłaszcza młodych ludzi, niewyobrażalna przestrzeń czasu. Nie sposób ogarnąć wszystkiego, co się wydarzyło. Inny jest teraz świat i ludzie, tylko Antosia pozostała taka sama: skromna, dobra, uśmiechnięta i bardzo, bardzo zadowolona ze swego życia. Jej wdzięczność za opiekę, której już teraz coraz bardziej potrzebuje, jest wielka i wzruszająca. Nigdy w swym życiu nie grała głównej roli, nawet raz nie była w kinie, nie miała nigdy nad nikim władzy, choćby w ułamku takiej, jak cesarze i prezydenci, którzy kończyli kariery oraz życie w ciągu ostatnich stu lat. Z pewnością jednak świat, choć o tym nie wie, zawdzięcza jej to, że dobra, skromności i pokory było na nim trochę więcej.

Małgorzata Gasińska

# W sprawie kardiologa do Premier Szydło

17 stycznia na adres kancelarii Prezes Rady Ministrów Beaty Szydło nadana została prośba Burmistrza Gminy Kęty o pomoc w działaniach na rzecz uruchomienia w naszym mieście poradni kardiologicznej, finansowanej ze środków Narodowego Funduszu Zdrowia. To już kolejne pismo w tej sprawie. Poprzednie listy i apele burmistrza, Rady Miejskiej w Kętach oraz dyrektora Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kętach nie przyniosły oczekiwanych rezultatów.



Burmistrz Krzysztof Jan Klęczar w swoim najnowszym piśmie wyjaśnia, że mieszkańcy gminy Kęty borykają się z poważnymi problemami z dostępnością do bezpłatnych, finansowanych przez NFZ usług kardiologicznych. Najbliższym miastem w naszym powiecie, które posiada kontrakt na kardiologię, jest oddalony o ponad 20 km Oświęcim. Barię dla chorych jest jednak nie tylko odległość, lecz przede wszystkim czas oczekiwania na przyjęcie. Sięga od kilku do nawet kilkunastu miesięcy. Podczas gdy mieszkańcy naszej gminy odliczają długie tygodnie do wyznaczonej wizyty lub decydują się na poradę w prywatnych gabinetach, w kęckim ośrodku zdrowia czeka specjalistyczny gabinet kardiologiczny. GZOZ przygotowany jest na realizację kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia w zakresie kardiologii już od roku 2013. Zakupiono sprzęt najnowszej generacji, prze-

szkolono personel. Niestety, od tego czasu Małopolski Oddział Narodowego Funduszu Zdrowia w Krakowie pozostał niewzruszony.

– Powtarzające się apele mieszkańców Gminy Kęty o ułatwienie im dostępu do świadczeń z zakresu kardiologii, nie pozwalają mi pozostać obojętnym wobec tej sytuacji. Dlatego proszę i apeluję o Pani pomoc w pozyskaniu finansowania NFZ na gabinet kardiologiczny w Kętach. Z mojej strony gwarantuję, że jesteśmy w pełni przygotowani, aby sprostać temu zadaniu – podkreśla w swym liście Burmistrz Gminy Kęty i przytacza dane statystyczne. Ilość pacjentów ze zdiagnozowanymi problemami kardiologicznymi tylko w Gminnym Zakładzie Opieki Zdrowotnej to ponad 7.000 osób, czyli aż 21% populacji gminy Kęty.

B.K.-S.

## TVP Kraków: Burmistrz o zmianach ordynacji wyborczej

W niedzielę 22 stycznia burmistrz Gminy Kęty wziął udział w debacie telewizyjnej TVP Kraków „Bliżej Polityki”, gdzie zmierzył się z pytaniami dotyczącymi nowej ordynacji wyborczej. Oprócz Krzysztofa Jana Klęczara w studio obecni byli: Grzegorz Biedroń (Prawo i Sprawiedliwość) – radny Województwa Małopolskiego, Bogusław Kośmider (Platforma Obywatelska) – przewodniczący Rady Miasta Krakowa i Józef Brynkus (Kukiz'15) – radny Województwa Małopolskiego.

Jako pierwszy głos zabrał Grzegorz Biedroń, który stwierdził, że przezroczyste urny wyborcze, kamery internetowe rejestrujące głosowanie to żadna rewolucja, a raczej powrót do normalności. Podkreślił, że kadencyjność wójtów i burmistrzów to rzecz normalna, np. w Niemczech, a dyskusja na ten temat jest konieczna. Bogusław Kośmider dodał, że prawo nie



działa wstecz, a więc wprowadzone zmiany powinny zacząć obowiązywać dopiero po wejściu w życie, co za tym idzie – kadencyjność dotyczyć będzie dopiero przyszłych szefów gmin. Liczy na dokładne sprecyzowanie tej kwestii.

Poseł Brynkus uważa, że należy stworzyć jasne reguły, a dwukadencyjność powinna dotyczyć również posłów, bo zmiany konieczne są po to, by pokazać, że ludzie Ci pracują dla Polski, a nie w celu własnych korzyści.

Z kolei Krzysztof Jan Klęczar przyznał, że reformować można, ale każda reforma musi czemuś służyć i należy ten cel wskazać. Podkreślił, że obecnie jedynym argumentem za reformą, z którym się spotkał, to wprowadzenie kadencyjności w celu rozbitcia „klik” w samorządach.

– Każdy człowiek ocenia drugiego swoją miarą. Kiedy widzę wójta, burmistrza, który co cztery lata jest wy-

bierany, widzę w nim dobrego, uczciwego gospodarza, a nie członka jakiejś grupy czy człowieka, który utrzymuje się na stanowisku ze względu na układy – powiedział Krzysztof Jan Klęczar. – Polecam, aby odgórnie na to spojrzeć. Mieszkańcy, zwani dumnie suwerenem, sami radzą sobie w sytuacjach, kiedy uznają, że ich gospodarz rządzi źle – po prostu go nie wybierają – dodał. Całość nagrania dostępna jest na stronie infokety.pl.

eve/Fot. PrtScr Bliżej Ludzi TVP 3 Kraków



# Dzień Babci i Dziadka – jak to się zaczęło?

## Dzień Babci

W Polsce pomysł na ustanowienie takiego dnia w kalendarzu narodził się w 1964 r w redakcji tygodnika „Kobieta i Życie”. Rok później, 21 stycznia 1965 roku, w Poznaniu wystąpić miała Mieczysława Ćwiklińska - legenda polskiego kina i teatru. To była data jej 85. urodzin, a w wystawianej wtedy sztuce pt. „Drzewa umierają stojąc” pani Mieczysława wcieliła się w postać babci.

Redakcja „Expressu Poznańskiego”, wręczając jej tort i kwiaty, poinformowała zaskoczoną aktorkę, że poznaniacy właśnie obchodzą Dzień Babci. Później pomysł podchwycił stołeczny „Express Wieczorny”.

W Hiszpanii dzień ten przypada 26 lipca, we Włoszech 2 października, we Francji jest to święto ruchome, obchodzone w pierwszą niedzielę marca natomiast w Wielkiej Brytanii w pierwszą niedzielę października.

## Dzień Dziadka

Historia Dnia Dziadka wywodzi się od Dnia Babci, jednak pomysłano o nim nieco później, bo dopiero w roku 1978. Oficjalnie jednak Dzień Dziadka wpisano w kalendarz po trzech latach, gdzie pod datą 22 stycznia widnieje do dziś.

Święto to przywędrowało do nas ze Stanów Zjednoczonych. Tam jednak Dzień Babci i Dzień Dziadka świętuje się wspólnie. Amerykanie nie mają też stałej daty obchodów Dnia Dziadków (czyli Babci i Dziadka). Przypada on zwykle 9 lub 10 września. Ustanowienie go, nasi sąsiedzi zza oceanu zawdzięczają mieszkance Wirginii Zachodniej, która apelowała, by osoby starsze wreszcie zostały docenione. Święto Dziadków obchodzi się również w Holandii i tam też nie ma dla niego stałej daty. Brazylijczycy natomiast składają swoim dziadkom życzenia w lipcu, a Meksykanie w czerwcu. Ciekawostką jest Japonia, w której to Dnia Babci i Dziadka nie obchodzi się wcale. W zamian za to Japończycy mają Dzień Szacunku dla Wieku obchodzony we wrześniu od 1996 roku.

21 i 22 stycznia wszystkie wnuczki i wnukowie pamiętały o swoich babciach i dziadkach. Dzieci zapraszały swoich dziadków na występy artystyczne, przygotowywały słodkie poczęstunki, wręczały laurki, kwiaty i składały najserdeczniejsze życzenia.

oprac./fot. Kamilla Fryszacka



...Pod Złotym Dębem



...w Witkowicach



...w Bulowicach





# Berło i korona - kobieta do tego stworzona

## Jak to jest być królem?

„Jak to jest być królem? Honorowo!” – twierdzą zgodnie panie z Klubu Seniora „Pod Złotym Dębem” w Witkowicach, które wcieliły się w rolę mędrców ze Wschodu w tegorocznym Orszak Trzech Króli. „Zostać królem, to zaszczyt. Chociaż my już tacy podstarzali, bo wszyscy w okularach” – śmieje się Anna Kobiela, seniorka, odgrywająca w Orszaku rolę króla Europy – Kacpra. „A to wszystko to sprawa ks. Stanisława. Powiedział, że oglądał nasze zdjęcia na stronie internetowej. Był pod wrażeniem, że seniorzy tak chętnie się przebierają i mają całe mnóstwo pomysłów” – dodaje. „Początkowo królami mieli zostać nasi panowie z Klubu, ale kilku z nich się rozchorowało, przygotowaliśmy więc stroje, i tak oto my zostaliśmy królami – opowiada Maria Spiesz – orszakowy król Afryki – Baltazar. „Ja uszyłam turban i pelerynę, ale większość szat robiłyśmy wspólnie. Zawsze sobie pomagamy” – podkreśla Krystyna Kapuścińska – tegoroczny Król Azji – Melchior.

Członkinie Klubu Seniora odegrały finałową scenę, gdzie królowie składają dary narodzonej dziecinie. Koordynatorką przedstawienia była Dorota Rybacka – seniorka Klubu „Pod Złotym Dębem” w Witkowicach. Pomagała ona też przy budowaniu szopki, którą na koniec pięknie udekorowała Gwiazdą Betlejemską i drzewkiem bożonarodzeniowym.

## Dlaczego król chodzi piechotą?

W tym roku, ze względu na niskie temperatury, nie zdecydowano się w Witkowicach, by zabrać na Orszak konie tak, jak to było w roku ubiegłym. Królowie szli więc pieszo, przemierzając malownicze uliczki wsi, a wraz z nimi liczni mieszkańcy sołectwa w koronach na głowach. „Jak będą za rok konie, to raczej nie pojedziemy, chyba, że bryczkę się załatwi” – zastanawiają się seniorki. „Ja tam na dużego konia nie, ale na kucyka bym wsia- dła” – mówi pani Ania i dodaje, że są już plany na kolejny Orszak, jednak na razie nie zamierzają ich zdradzać. Sądząc po tym, jak prężnie działa w Witkowicach Klub Seniora i jak nietuzinkowe pomysły mają jego członkowie, jedno jest pewne: witkowiccy nestorzy jeszcze nieraz mile zaskoczą mieszkańców wsi.

## Kolorowo i uroczyście

W kolorowym pochodzie szczególnie efektownie prezentowały się dzieci oraz młodzież. Odziani w barwne peleryny wszyscy radośnie wymachiwali kolorowymi flagami.

Jak poinformował ks. Stanisław Lipowski – proboszcz parafii w Witkowicach i główny organizator Orszaku - wszystkich szat było ok. 100, parafia otrzymała też w tym roku flagi, które będą wykorzystane również w kolejnych edycjach Orszaku. „W ubiegłym roku flagi do nas nie dotarły.

Przez pomyłkę wysłano je w inne miejsce. Zadzwoniłem w tym roku i mamy już teraz swoje. Trudno powiedzieć, ile wydaliliśmy koron, bo trochę zostało z poprzedniego Orszaku i je też rozdaliśmy, a tym razem przysłano nam 200 szt.” – mówi kapłan i dodaje, że uczestników tegorocznego Orszaku było ok. 400.

„Dzięki flagom i kolorowym strojom Orszak był jeszcze bardziej wesoły i uroczysty” – cieszyli się na koniec uczestnicy uroczystości.

## Rodzina najważniejsza

Pomysł żywej szopki zrodził się, gdy wybudowano scenę na placu Ochotniczej Straży Pożarnej. „Od razu wyobraziłem sobie, że tegoroczny Orszak będzie właśnie tam miał swój finał” – informuje ks. Stanisław. „Potrzebna była jeszcze tylko rodzina z małym dzieckiem” – dodaje. „Na roraty przychodziło małżeństwo z córeczką. Od razu o nich pomyślałem. Z chęcią się zgodzili” – uśmiecha się.

W budowę szopki ochoczo zaangażowali się witkowiccy strażacy, którym pomagali liczni mieszkańcy wsi. W rolę Józefa i Maryi wcielił się państwo Iwona i Piotr Adamus, jako Jezus wystąpił malutki Wojtuś, a Świętej Rodzinie towarzyszyła córeczka Eliza w roli aniołka, która z zaciekawieniem spoglądała na dary składane przez królów przed Wojtusiem.



Tradycja "żywych szopek" sięga średniowiecza. Po raz pierwszy taką szopkę zorganizował w 1223 r. we włoskim Greccio św. Franciszek z Asyżu. Chciał w ten sposób pokazać prostotę, ubóstwo i pokorę, które towarzyszyły przychodzącemu na świat Chrystusowi.



## WITKOWICE

Orszak Trzech Króli w Witkowicach rozpoczęła Msza św. w kościele pw. św. Michała Archanioła. Po nabożeństwie uformowano barwny korowód, który wyruszył ulicami wsi. Uczestniczyli w nim przedstawiciele sołectwa, lokalnych organizacji, dzieci i młodzież oraz całe rodziny. Wszyscy radośnie śpiewali kolędy i pastoralki przy akompaniamencie akordeonistów.

Na scenie przy remizie OSP, w specjalnie zbudowanej na tę okazję szopce, Maryja tuliła zziębnięte dzieciątko, a Józef wypatrywał nadchodzących w królewskim orszaku wędrowców. Po dotarciu na miejsce zebrani wysłuchali słów św. Mateusza Ewangelisty o mędrcach ze Wschodu, którzy podążając za blaskiem gwiazdy dotarli do Betlejem. Następnie przedstawiona została krótka inscenizacja, w trakcie której królowie oddali pokłon Świętej Rodzinie oraz złożyli przyniesione dary: złoto – atrybut królewski, kadzidło – symbol boskiej chwały oraz mirrę – znak cierpienia. O bezpieczeństwo w czasie uroczystości zadbali strażacy OSP Witkowice, pomagali im funkcjonariusze Policji. Świętowanie zakończyło się wspólnym kolędowaniem przy szopce z kubkiem gorącej herbaty i pysznym domowym ciastem, przygotowanym przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich.

Pomysłodawcą Orszaku Trzech Króli w Witkowicach jest pan Kazimierz Witold Nowakowski – wieloletni nauczyciel witkowskiej szkoły, opiekun Kółka Regionalnego dla dzieci i młodzieży. Jak podkreślił po zakończeniu obchodów, niezmiernie się cieszy, że inicjatywa ta

przyjęła się w Witkowicach. Wyraził też nadzieję uczestnictwa w uroczystości w latach następnych.

W przygotowania zaangażowało się wielu mieszkańców wsi oraz członkowie lokalnych organizacji. Uliczne kolędowanie w Witkowicach zorganizowano już po raz drugi.

6 stycznia 2017 roku Orszak Trzech Króli przeszedł już po raz 9. ulicami polskich miejscowości. W tym roku zgłoszonych zostało 560 orszaków. To o 100 więcej, niż w roku ubiegłym. Hasłem tegorocznej edycji Orszaku było franciszkańskie pozdrowienie: „Pokój i dobro”.

## KĘTY

Również druga edycja Orszaku Trzech Króli odbyła się w Kętach w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jak i w roku ubiegłym Msza św. rozpoczęła się uroczystą procesją wejścia, w której oprócz służby liturgicznej ołtarza wraz z proboszczem ks. Jerzym Musiałkiem, szła Święta Rodzina, dzieci w strojach aniołków, królów i pastuszków oraz tatusiowie jako Trzej Królowie. Pozostała część dzieci w barwnych przebraniach utworzyła szpaler dla korowodu.

Podczas skierowanego specjalnie do dzieci kazania, w którym kapłan opowiadał

historię Bożego Narodzenia, z zebranych w świątyni bożonarodzeniowych postaci utworzyła się przed ołtarzem żywa szopka, do której przy śpiewie kolędy „Do szopy hej pasterze” podążali pastuszkowie, by oddać pokłon Bożemu Dzieciątku. Tuż po nich wędrowali Trzej Królowie, za którymi szły dzieci w koronach na głowach oraz pozostali uczestnicy Eucharystii.

Po zakończeniu Mszy św. i końcowym błogosławieństwem, boczną nawą i głównym przejściem kościoła przed ołtarz wyruszył Orszak Trzech Króli. Aniołki, pastuszkowie, królowie oraz wszyscy zebrani przeszli w barwnym korowodzie wewnątrz świątyni, by jeszcze raz pokłoncić się Świętej Rodzinie.

Jak podkreślił w rozmowie ks. Jerzy Musiałek, organizowanie orszaku wewnątrz kościoła daje możliwość uczestniczenia w nim szczególnie tym najmłodszym dzieciom, które z racji wieku musiałyby zrezygnować z udziału w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych. „Ja mam tu dużo małych dzieci, takich pięcio-, sześćo- czy siedmiolatek. Trudno byłoby trzymać je godzinę czy dwie na mrozie, dlatego organizujemy Orszak wewnątrz kościoła i możemy być tu razem bez względu na pogodę” – dodał pomysłodawca i organizator przedsięwzięcia w kęckiej parafii na osiedlu.

Kamilla Frysztacka  
Fot. K Frysztacka, H. Cinal



Fot. Henryk Cinal

# Kronika Policyjna



## Śmiertelny wypadek w Bulowicach

2 stycznia o godzinie 6.50 w Bulowicach na ulicy Bielskiej w rejonie skrzyżowania z ulicą Zamkową 62-letni mieszkaniec powiatu cieszyńskiego, kierując samochodem dostawczym marki Mercedes, potrafił przechodzącą przez przejście dla pieszych 76-letnią mieszkankę Bulowic. Kobieta poniosła śmierć na miejscu.

## Ustalają okoliczności śmierci

Do zdarzenia doszło 4 stycznia rano, kiedy niedającą oznak życia 36-latkę w jej pokoju znalazła rodzina. Na miejsce natychmiast zostało wezwane pogotowie ratunkowe, jednakże lekarz stwierdził zgon. Przybyły na miejsce prokurator polecił zabezpieczyć zwłoki do sekcji, która wykaże bezpośrednią przyczynę śmierci.

## Sporo interwencji strażaków

Kra skuwająca cieki wodne doprowadziła do kilku groźnych sytuacji, do których rozwiązania niezbędna okazała się fachowa pomoc zastępów OSP i JRG.

Pierwsze wezwanie dotyczyło kęckiej ulicy Wszystkich Świętych, która nocą z 6 na 7 stycznia została zalana z powodu zablo-

kowania przez krę dopływu wody do pobliskiego młyna. Rozbito niebezpieczny zator, a pracownicy Komaxu posypali śliską nawierzchnię. Akcja trwała od 3:00 do 7:00.

8 stycznia strażacy otrzymali wezwanie do udrożnienia koryta Młynówki Czanieckiej na długości ok. jednego kilometra w rejonie ulicy Kęckie Góry Południowe. Lodowy zator groził wylaniem rzeki i podtopieniami. W akcji, która trwała od 15:30 do niemal 19:00, udział wzięły zastępy: OSP Kęty (x2), OSP Bulowice (x2), OSP Kęty Podlesie i JRG Oświęcim – w sumie 36 strażaków.

9 stycznia o 10:30 przy użyciu ciężkiego sprzętu należącego do MZWiK rozbito i usunęto lodową skorupę, zalegającą na kanale Ulga Młynówki Czanieckiej. Jego udrożnienie spowodowało przekierowanie większej ilości wody do Soły.

W nocy 10 stycznia ok. 1:30 ponownie powstał na Młynówce Czanieckiej zator lodowy w okolicy ul. Wszystkich Świętych. Na miejscu pojawiły się dwa zastępy strażackie z OSP Kęty oraz JRG Oświęcim oraz PK Komax. Udrożniono przepływ wody w rzece i posypano piaskiem nawierzchnię drogi. Właściciel terenu otrzymał od strażaków urządzenie dozoru, które czuwać będzie nad utrzymaniem stałego przepływu wody. Natomiast już o 7:00 rutynowy objazd cieków wodnych pokazał, że stan Młynówki Czanieckiej w okolicach młyna ponownie jest niepokojący. Rzeka zamarzła, woda zaczęła wylewać się na ulicę i podchodzić do zabudowań. Na miejsce zadysponowano OSP Bulowice i OSP Bielany, a także Straż Miejską, Komax i MZWiK. Aby ocenić stan Młynówki przybył również oficer operacyjny PSP Oświęcim. Ze względu na

powagę sytuacji, przebieg akcji nadzorowali burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar oraz wiceburmistrz Marcin Śliwa, którym towarzyszyli dyrektorzy Wydziału Zarządzania Kryzysowego oraz Wydziału Środowiska i Przedsiębiorczości. Działania służb polegały na czasowym zamknięciu ruchu drogowego na odcinku, gdzie nastąpiło zalanie oraz rozkruszeniu pokrywy. Akcja trwała do 10.30, a właściciel terenu otrzymał zalecenie utrzymywania drożności Młynówki, zgodnie z wydanym przez Starostę Oświęcimskiego pozwoleniem wodnoprawnym.

## Kierował mimo zakazu

W poniedziałek 10 stycznia o godzinie 14.20 w Kętach na ulicy Świętokrzyskiej, policjanci zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki BMW, za którego kierownicą siedział 26-letni mieszkaniec Kęt. Okazało się, że posiada on cofnięte uprawnienia do kierowania. Przypominamy, że osoby, które kierują nadal pojazdami, pomimo tego, że ich uprawnienia zostały cofnięte, po kontroli drogowej mogą spodziewać się kary pozbawienia wolności.



## Kolizja na ul. Sienkiewicza w Kętach

11 stycznia o godzinie 12.45 w Kętach na ulicy Sienkiewicza doszło do kolizji drogowej. 38-letni mieszkaniec Krosna, kierując samochodem ciężarowym marki Volvo, najechał na tył samochodu marki Toyota, kierowanym przez obywatela Niemiec, który zatrzymał się przed przejściem dla pieszych. Na szczęście nikomu nic się nie stało.

## Wróciła do domu

W czwartek (12 stycznia) około godziny 21.00 kęccy policjanci zostali powiadomieni o zaginięciu 83-letniej kobiety. Kęczanka wyszła z domu w godzinach południowych, nie zostawiając żadnych informacji rodzinie. Natychmiast wszczęto poszukiwania seniorki. W działaniach wzięli udział strażacy ochotnicy z terenu gminy Kęty, którzy wspólnie z policjantami penetrowali wyznaczone rejony. Tuż





przed północą funkcjonariusze otrzymali telefon od rodziny, iż seniorka, cała i zdrowa, chwilę wcześniej zjawiła się u rodziny w Czańcu. W związku z powyższym czynności poszukiwawcze zostały zakończone. Policjanci ustalili, że kobieta po południu pojechała autobusem do Bielska-Białej, a w drodze powrotnej wysiadła w Czańcu i udała się do swojej siostry. Rodzina 83-letniej kęczanki serdecznie dziękuje za pomoc: policjantom, strażakom i wszystkim osobom zaangażowanym w poszukiwania.

### Nietrzeźwy rowerzysta w Nowej Wsi

W piątek 13 stycznia o godzinie 10.30 podczas patrolu na terenie Nowej Wsi, na ulicy Kolbego policjanci zatrzymali 55-letniego mieszkańca Nowej Wsi. Mężczyzna miał w organizmie 1,09 promila alkoholu oraz posiadał sądowy zakaz kierowania pojazdami.

### Zaciągajmy mocno hamulec

W sobotę 14 stycznia o godzinie 8.25 policjanci otrzymali zgłoszenie o stojącym na środku skrzyżowania samochodzie (ul. Jana Kantego). Po kilku minutach na miejscu pojawiła się mieszkanka gminy Kęty – właścicielka pojazdu. Policjanci ustalili, że samochód stoczył się, nie dokonując żadnych uszkodzeń. Kierująca prawdopodobnie zbyt słabo zaciągnęła hamulec. Otrzymała pouczenie.



### Nieletni spowodował kolizję i uciekł

W poniedziałek 16 stycznia w Kętach, tuż przed godziną 19.00 policjanci otrzymali zgłoszenie od jednego z kierowców o ujęciu nastolatka, który spowodował kolizję drogową. Funkcjonariusze ustalili, że 21-letni mieszkaniec Kęt, jadąc swoim samochodem ulicą Sobieskiego, zauważył wolno jadącego opla, którego kierowca sprawiał wrażenie nietrzeźwego. Szybko

potwierdziło się podejrzenie mężczyzny, gdyż na następnym skrzyżowaniu opel uderzył w samochód marki Alfa Romeo, po czym kierowca wycofał i odjechał, nie udzielając pomocy poszkodowanej. Mieszkaniec Kęt natychmiast ruszył za pojazdem, wyprzedził go, a następnie zaczął zwalniać zmuszając kierowcę opa do zatrzymania się. Kiedy wysiadł ze swojego auta zauważył, że zza kierownicy Opla wysiada nastolatek, a od strony pasażera wysiada kobieta. Policjanci przejęli nieletniego i ustalili, że jest to 15-letni mieszkaniec Kęt, natomiast pasażerka to jego 44-letnia matka. Oboje byli trzeźwi, nie mieli żadnych uprawnień do kierowania pojazdami, jak również nie mieli nic na swoje usprawiedliwienie. Materiały w sprawie nieletniego zostaną przekazane do Sądu Rejonowego Wydziału Rodzinnego i Nieletnich, natomiast wniosek o ukaranie jego matki do Wydziału Karnego. Na wyróżnienie i wielkie podziękowania zasługuje wzorowa postawa mieszkańca Kęt. To on w porę ujął sprawcę i w ten sposób zapobiegł tragedii, do której mogłoby dojść, gdyby 15-latek kontynuował swój rajd ulicami Kęt.

### Kierowca z cofniętymi uprawnieniami

W nocy z 17 na 18 stycznia o godzinie 00.30 w Kętach na ulicy Krakowskiej policjanci zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki BMW. W trakcie czynności okazało się, że kierujący 21-latek z gminy Kęty posiadał cofnięte uprawnienie do prowadzenia pojazdu.

### Poszukiwań ciąg dalszy

Policjanci z Komisariatu Policji w Kętach w dalszym ciągu prowadzą czynności ma-



jące na celu ustalenie sprawcy podpalenia bocznych drzwi wejściowych do Urzędu Gminy Kęty. Do zdarzenia doszło 15 grudnia 2016 r. około godziny 18.30. Policjanci otrzymali zgłoszenie dotyczące podpalenia drzwi wejściowych do Urzędu Gminy Kęty od ulicy Jana Kantego. Drzwi uległy jedynie nadpaleniu, gdyż osoby przebywające w urzędzie w porę zareagowały. Na miejscu policjanci przeprowadzili oględziny, zabezpieczając ślady działania sprawcy. Ponadto zabezpieczono również monitoring. Po jego analizie policjanci ustalili, że sprawca poruszał się rowerem. Jest to młody mężczyzna, który w chwili zdarzenia ubrany był w szarą kurtkę z kapturem oraz czarne spodnie i rękawice. W związku z powyższym, policjanci apelują do osób, które rozpoznają mężczyznę na zdjęciach z monitoringu, o kontakt z Komisariatem Policji w Kętach pod numer telefonu 33 845 33 22 lub najbliższą jednostką Policji pod numer alarmowy 997. Zapewniamy anonimowość.

### Nietrzeźwy na rowerze

22 stycznia o godzinie 10.20 w Nowej Wsi podczas patrolu na ulicy Kolbego policjanci zauważyli nietrzeźwego rowerzystę. W trakcie badania okazało się, że 30-letni mieszkaniec sołectwa miał w organizmie 0,88 promila alkoholu.

### Interweniowali w sprawie psa

W poniedziałek 23 stycznia około godz. 11.00 strażnicy miejscy z Kęt interweniowali w sprawie psa, który - zgodnie z informacją jaką otrzymali - nie ma zapewnionych odpowiednich warunków. Na szczęście okazało się, że zwierzęciu nic nie zagraża. Mimo że interwencja strażników nie potwierdziła obaw osoby zgłaszającej, mieszkańcy Kęt należą się podziękowania. Inspektorzy Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Zwierząt apelują, by zgłaszać każdy podobny, niepokojący przypadek. Nie bądź obojętny! Mróz zabija

### Wpadka rowerzystów

25 stycznia o godzinie 14.20 w Nowej Wsi na ulicy Niemcewicza policjanci zatrzymali 51-letniego mieszkańca sołectwa. Jechał na rowerze, mając w organizmie 1,78 promila alkoholu. Natomiast o godzinie 16.10 w Kętach policjanci patrolujący rejon ulicy Czajki zatrzymali do kontroli 43-letniego mieszkańca Kęt. Badanie stanu trzeźwości wykazało 0,63 promila alkoholu. Funkcjonariusze ponownie apelują o rozsądek oraz trzeźwość za kierownicą.

na podst. KPP Oświęcim

Data	Godzina - Wydarzenie
1.02	godz. 18.30 – Po prostu przyjaźń (komedia, prod. Polska). Kino DK.
2.02	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 17.00 – Dyskusyjny Klub Książki – omawiana będzie książka Marii Nurowskiej pt. „Sergiusz, Czesław i Jadwiga”. GBP w Kętach.
	godz. 17.00 – Wernisaż wystawy malarstwa grupy Ameia-ProArtPless z Pszczyny pt. Zima. Wystawa w galerii na parterze DK.
	godz. 18.30 – Po prostu przyjaźń (komedia, prod. Polska). Kino DK.
3.02	godz. 18.00 – Powidoki (biograficzny, dramat, prod. Polska). Kino DK.
4.02	godz. 16.00 – Sing 3D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 18.00 – Sing 2D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 20.00 – Powidoki (biograficzny, dramat, prod. Polska). Kino DK.
5.02	godz. 16.00 – Sing 2D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 18.00 – Sing 3D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 20.00 – Powidoki (biograficzny, dramat, prod. Polska). Kino DK.
6.02	godz. 10.00 – Sing 2D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 16.30 – Wykład UTW. DK.
	godz. 19.00 – Powidoki (biograficzny, dramat, prod. Polska). Kino DK.
7.02	godz. 8.00 – Bezpiecznie w Sieci – zajęcia komputerowe dla osób 55+ z okazji Dnia Bezpiecznego Internetu. GBP w Kętach.
	godz. 11.00 – Cyfrowi detektywi – zajęcia edukacyjne dla dzieci z okazji Dnia Bezpiecznego Internetu. GBP w Kętach.
	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.00 – Klub Brydżowy. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 16.00 – Sing 2D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 17.00 – Spotkanie przy armacie – Utrwalenie pamięci. Działalność Centrum Dokumentacji Zsytek, Wypędzeń i Przesiedleń (dr hab. Hubert Chudzio). Muzeum.
	godz. 18.00 – Sing 3D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
godz. 20.00 – Powidoki (biograficzny, dramat, prod. Polska). Kino DK.	
8.02	godz. 8.00 – Bezpiecznie w Sieci – zajęcia komputerowe dla osób 55+ z okazji Dnia Bezpiecznego Internetu. GBP w Kętach.
	godz. 15.00 – Walentynkowe serca z papierowej wikliny - warsztaty plastyczne dla dzieci. Filia GBP w Bielanych.
	godz. 16.30 – Sing 3D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 18.30 – Powidoki (biograficzny, dramat, prod. Polska). Kino DK.
9.02	Kawiarenka Filmowa dla dorosłych. Filia GBP w Łękach.
	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.00 – Bezpiecznie w Sieci – zajęcia komputerowe dla osób 55+ z okazji Dnia Bezpiecznego Internetu. GBP w Kętach.
	godz. 16.30 – Sing 2D (animacja, musical, prod. Japonia, USA). Kino DK.
	godz. 17.00 – Kocie opowieści – zajęcia animacyjno-czytelnicze dla dzieci. GBP w Kętach.
	godz. 18.00 – Spotkanie w Klubie Obieżyświatów – Nepal (prelegent: Janusz Pilszak). DK.
	godz. 18.30 – Ślady stóp (dokumentalny, prod. Hiszpania). Kino DK.
10.02	godz. 10.00 – Pokaz iluzjonistyczny (Łukasz Podymski). DK
	godz. 16.00 – Balerina 2D (animacja, prod. Francja, Kanada). Kino DK.
	godz. 18.00 – Ślady stóp (dokumentalny, prod. Hiszpania). Kino DK.

Data	Godzina - Wydarzenie
10.02	godz. 19.30 – Konwój (thriller, prod. Polska). Kino DK.
11.02	godz. 15.30 – Balerina 3D (animacja, prod. Francja, Kanada). Kino DK.
	godz. 17.30 – Ślady stóp (dokumentalny, prod. Hiszpania). Kino DK.
	godz. 19.00 – Konwój (thriller, prod. Polska). Kino DK.
12.02	godz. 15.30 – Balerina 3D (animacja, prod. Francja, Kanada). Kino DK.
	godz. 17.30 – Ślady stóp (dokumentalny, prod. Hiszpania). Kino DK.
	godz. 19.00 – Konwój (thriller, prod. Polska). Kino DK.
13.02	godz. 15.00 – Nakrycia głowy – wspólne plastyczne dla dzieci. Filia GBP w Bielanych.
	godz. 16.30 – Wykład UTW – Treści religijne i artystyczne ołtarza Wita Stwosza (dr hab. J. Dębicki). DK.
	godz. 20.00 – Konwój (thriller, prod. Polska). Kino DK.
13.02	godz. 8.50 – Warsztaty medialne – Motywy malarskie w filmach A. Wajdy. DK.
	godz. 11.00 – Kino szkoła Bardzo fajny gigant 3D. Prelekcja – F jak fantazy. DK.
	godz. 12.15 – Trening pamięci dla seniorów. GBP w Kętach.
14.02	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.00 – Klub Brydżowy. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 16.00 – Dla kogo to serducho? – zajęcia czytelniczo-plastyczne dla dzieci. Filia GBP w Łękach.
	godz. 16.00 – Balerina 2D (animacja, prod. Francja, Kanada). Kino DK.
	godz. 17.00 – Spotkanie dyskusyjne o tematyce dnia zakochanych dla młodzieży. Filia GBP w Łękach.
	godz. 18.00 – Konwój (thriller, prod. Polska). Kino DK.
	godz. 19.30 – La La Land (musical, prod. USA). Kino DK.
15.02	godz. 13.30 – Mali Amatorzy Fotografii. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 16.30 – Balerina 3D (animacja, prod. Francja, Kanada). Kino DK.
	godz. 17.00 – ABC rękodzieła dla dorosłych – decoupage. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 17.00 – Ortografiki. Gry i zabawy doskonalące sprawność ortograficzną dzieci w wieku wczesnoszkolnym. Filia GBP w Nowej Wsi.
	godz. 18.00 – La La Land (musical, prod. USA). Kino DK.
	godz. 19.00 – DKF Poza kadrem – Człowiek (dokumentalny, prod. Francja). DK
16.02	godz. 10.00 – Warto rozmawiać... – Dyskusja o wyzwaniach współczesnej cywilizacji. Filia GBP w Łękach.
	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 17.00 – Czytelnik Roku – podsumowanie konkursu czytelniczego, występ Teatru Maska. GBP w Kętach.
	godz. 18.00 – La La Land (musical, prod. USA). Kino DK.

## Kulturalny Rozkład Jazdy - Luty 2017

- Muzeum im. A. Kłosińskiego w Kętach
- Dom Kultury w Kętach
- Kino w Domu Kultury w Kętach
- Gminna Biblioteka Publiczna im. A. Grabowskiego w Kętach



Data	Godzina - Wydarzenie
17.02	godz. 17.30 – La La Land (musical, prod. USA). Kino DK.
	godz. 20.00 – Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej (biograficzny, prod. Polska). Kino DK.
18.02	godz. 10.00 – Beskidzki Festiwal Tańca pod patronatem Burmistrza Gminy Kęty – 30 Jubileuszowy Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego Złote Pantofelki. OSiR Kęty.
	godz. 17.00 – La La Land (musical, prod. USA). Kino DK.
	godz. 19.30 – Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej (biograficzny, prod. Polska). Kino DK.
19.02	godz. 10.00 – Beskidzki Festiwal Tańca – Przegląd Tańca Nowoczesnego. OSiR Kęty.
	godz. 17.30 – La La Land (musical, prod. USA). Kino DK.
	godz. 20.00 – Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej (biograficzny, prod. Polska). Kino DK.
20.02	godz. 9.00 – Kino szkoła Daleko na północy. Prelekcja – Odwaga i wiara w siebie pozwolą osiągnąć wszystko, co tylko chcę. DK.
	godz. 12.00 – Kino szkoła Rabarbar. Prelekcja – Miłość i zakochanie – jak dbać o uczucia? DK.
	godz. 16.00 – Wykład UTW. DK.
	godz. 19.00 – Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej (biograficzny, prod. Polska). Kino DK.
21.02	Tęczowy świat – zajęcia teatralne. Filia GBP w Łękach.
	godz. 12.15 – Biblioreakcja – coś z niczego. Mydełka zapachowe. GBP w Kętach.
	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.00 – Klub Brydżowy. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 19.00 – Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej (biograficzny, prod. Polska). Kino DK.
22.02	godz. 14.00 – Czytamy z wyobraźnią – zajęcia czytelnicze dla dzieci i młodzieży. Opowieści ekologiczne: W. Mikołuszko „Tato, a dlaczego”. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.00 – Kocham Cię, Polsko! – konkursy, quizy, zabawy edukacyjne dla dzieci. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.45 – Młody artysta – zajęcia plastyczno-edukacyjne. Recyklingowe skarbonki z plastikowych butelek i papierowych pudełek. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 19.00 – Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej (biograficzny, prod. Polska). Kino DK.
	godz. 8.30 – Kino szkoła Boy. Prelekcja – Odcienie dojrzewania. DK.
23.02	godz. 11.00 – Kino szkoła Robinson Crusoe 3D. Prelekcja – A jak aktor. DK.
	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 14.00-16.00 – Klaps – cios czy nauka? – warsztaty dla rodziców. Filia GBP w Łękach.
	godz. 16.00 – UTW – Spotkanie przy pączku.
	godz. 17.00 – Byle dalej, czyli tu i ówdzie za złotówkę – spotkanie z Kamilem Szyjką. GBP w Kętach.
	godz. 17.00 – Ostatni smok świata (animacja, prod. Ukraina). Kino DK.
24.02	godz. 16.30 – Koło Szachowe oraz gry i układanki planszowe. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 17.00 – Dyskusyjny Klub Książki dla dzieci. Omawiana będzie książka Renaty Piątkowskiej „Wieloryb”. Filia GBP w Nowej Wsi.
	godz. 17.00 – Ostatni smok świata (animacja, prod. Ukraina). Kino DK.

Data	Godzina - Wydarzenie
24.02	godz. 17.00 – Polandja (komedia, prod. Polska). Kino DK.
25.02	godz. 15.00 – Ostatni smok świata (animacja, prod. Ukraina). Kino DK.
	godz. 17.00 – Ostatni smok świata (animacja, prod. Ukraina). Kino DK.
	godz. 18.30 – Polandja (komedia, prod. Polska). Kino DK.
26.02	godz. 15.00 – Ostatni smok świata (animacja, prod. Ukraina). Kino DK.
	godz. 17.00 – Ostatni smok świata (animacja, prod. Ukraina). Kino DK.
	godz. 19.00 – Polandja (komedia, prod. Polska). Kino DK.
27.02	godz. 17.00 – UTW – DKF. Prelekcja – Kult ciała we współczesnej kulturze”. DK.
	godz. 17.00 – DKF Poza kadrem – Młodość (dramat, prod. Francja, Szwajcaria, W. Brytania, Włochy). DK.
	godz. 20.00 – Polandja (komedia, prod. Polska). Kino DK.
28.02	godz. 8.30, 10.00 – Teatr Moich Marzeń – musical O Małej Syrence w niejednej piosence. DK.
	godz. 12.15 – Trening pamięci dla seniorów. GBP w Kętach.
	godz. 13.30-16.00 – Matematyka nie taka straszna – korepetycje (zapisy w bibliotece). Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 15.00 – Klub Brydżowy. Filia GBP Kęty Podlesie.
	godz. 16.00 – Wynalazki – balon, który sam się napęcznieje. Filia GBP w Łękach.
	godz. 19.00 – Polandja (komedia, prod. Polska). Kino DK.

Kino. Ceny biletów:

- film dla dzieci 2D: 13 zł ulg., 15 zł norm., filmy dla dzieci 3D: 15 zł ulg., 17 zł norm.,
- film dla młodzieży i dorosłych 2D: 15 zł ulg., 17 zł norm.,
- film dla młodzieży i dorosłych 3D: 17 zł ulg., 19 zł norm.

## FERIE 2017 (placówki gminne)

30 stycznia

godz. 11.00 – Eko zabawki\* – zrób swoją własną grę, zabawkę. Czytelnia GBP w Kętach.

31 stycznia

godz. 11.00 – Planszowy zawrót głowy – zagraj z nami. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 11.30 – Seans filmowy dla dzieci. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 12.00 – Po co są ferie? – spotkanie dla młodzieży. Filia GBP w Łękach.

godz. 15.00 – Zima – zajęcia artystyczne dla dzieci. Filia GBP w Łękach.

godz. 15.00 – Zręczne palce – zajęcia plastyczno-techniczne. Filia GBP w Bielanych.

1 lutego

godz. 11.00 – Ekologiczne origami\* – sztuka składania papieru. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 14.00-17.00 – 1. Wielkie sprawy małych ludzi: Wymarzony zawód – zajęcia

czytelniczo – edukacyjne dla dzieci. 2. Mózgowe sztormy ponad wszelkie normy – quizy, krzyżówki, zabawy edukacyjne, gry planszowe, scrabble. 3. Łyżkowe postacie (przedstawiciele zawodów) – zajęcia plastyczne. Filia GBP Kęty Podlesie.

2 lutego

godz. 11.00 – Planszowy zawrót głowy – zagraj z nami. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 11.30 – Seans filmowy dla dzieci. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 12.00 – Ruch to zdrowie – zabawy ruchowe. Filia GBP w Łękach.

godz. 15.00 – Łamię łóżki i gry planszowe – zagrajmy razem. Filia GBP w Bielanych.

3 lutego

godz. 10.00 – Kino dla dzieci. Filia GBP w Łękach.

godz. 11.00 – Recyklingowe cuda\* – warsztaty artystyczno-ekologiczne. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 15.30 – Zimowe zabawy z Fenkiem – zajęcia czytelniczo-animacyjne (4-6 lat). Filia GBP w Nowej Wsi.

godz. 17.00 – Notes dla zakochanych – spotkanie scrapbookingowe dla młodzieży. Filia GBP Kęty Podlesie.

6 lutego

godz. 11.00 – Eksperymenty z EkoPaką\* – ekologiczne eksperymenty i doświadczenia. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 14.00-15.30 – Na tropie – warsztaty z Fabryką Kreatywności. Dzieci w roli detektywów będą rozwiązywały zagadki rodem z kryminałów\*\*. OSiR Kęty.

godz. 15.30 – Szydełko i oko – zajęcia edukacyjne dla dzieci w wieku szkolnym. Filia GBP w Nowej Wsi.

7 lutego

godz. 10.00 – Artysta czyli kto? – zajęcia dla dzieci. Filia GBP w Łękach.

godz. 11.00 – Dzień Bezpiecznego Internetu. Czytelnia GBP w Kętach.  
13.00-15.00 – Z piłką nożną na wesoło – zajęcia sportowe dla miłośników piłki nożnej\*\*. OSiR Kęty.

godz. 15.00 – Zręczne palce – zajęcia plastyczno-techniczne. Filia GBP w Bielanych.

8 lutego

godz. 11.00 – Eko kalendarze\*. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 11.30 – Seans filmowy dla dzieci. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 12.00 – Akademia Gier dla dzieci. Filia GBP w Łękach.

godz. 13.00-15.00 – Zabawy sportowe – zajęcia sportowo-rekreacyjne, gry i zabawy z elementami fitness\*\*. OSiR Kęty.

godz. 14.00-17.00 – 1. Wielkie sprawy małych ludzi. Wanda Chotomska „Dwa gołąbki” – zajęcia walentynkowe dla dzieci. 2. Nasze emocje – quiz towarzyski dla młodszej i starszej grupy wiekowej. 3. Serduszkowe kartki walentynkowe – zajęcia plastyczne. Filia GBP Kęty Podlesie.

godz. 15.30 – Światło i cień, czyli zabawa w teatr cieni. Filia GBP w Nowej Wsi.

godz. 16.00 – Akademia Gier dla młodzieży. Filia GBP w Łękach.

9 lutego

godz. 10.00 – Ruch to zdrowie – zabawy ruchowe. Filia GBP w Łękach.

godz. 11.00 – Planszowy zawrót głowy – zagraj z nami. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 12.00 – Kino młodzieżowe. Filia GBP w Łękach.

godz. 14.00 – Mali Amatorzy Fotografowania” – warsztaty fotograficzne. Filia GBP Kęty Podlesie.

godz. 14.00-15.30 – Wytwórnia mydełek – warsztaty z Fabryką Kreatywności. Dzieci wybiorą formy, kolory zapachy, ozdoby i wykonają po dwa kolorowe mydełka\*\*. OSiR Kęty.

godz. 15.00 – Łamigłówki i gry planszowe – zagrajmy razem. Filia GBP w Bielanych.

10 lutego

godz. 10.00 – Quizy i zagadki dla dzieci i młodzieży. Filia GBP w Łękach.

godz. 11.00 – Walentynkowe eko-prezenty\*. Czytelnia GBP w Kętach.

godz. 13.00-15.00 – Zabawy sportowe – zajęcia sportowo-rekreacyjne, gry i zabawy z elementami fitness\*\*. OSiR Kęty.

godz. 15.30 – Warsztaty plastyczne dla dzieci. Filia GBP w Nowej Wsi.

godz. 16.30 – Koło szachowe oraz gry i zabawy edukacyjne dla dzieci. Filia GBP Kęty Podlesie.

\*Ograniczona liczba miejsc. Obowiązują zapisy w Oddziale dla dzieci i Czytelnia GBP w Kętach

\*\*Ograniczona liczba miejsc. Obowiązują zapisy na hali sportowej lub pod nr tel. 33 841 19 85 do 1 lutego. Zajęcia sportowe – 2 zł. Warsztaty z Fabryką Kreatywności – 10 zł.

W okresie ferii ulgowy bilet wstępu na krytą pływalnię od poniedziałku do piątku do godz. 16:00 będzie wynosił 3 zł. Natomiast gra w tenisa stołowego do godz. 17:00 w hali sportowej 5 zł/h. OSiR.

Podczas tegorocznych ferii DK organizuje Artystyczną zimę w mieście. Nie jest on ujęty w harmonogramie, ponieważ wszystkie miejsca są już zarezerwowane.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w harmonogramie.



#### Szkoła Podstawowa w Malcu

1 lutego

godz. 9.00-11.00 – Zabawa kamawałowa

#### Zespół Szkolno-Gimnazjalny w Bielanych

1 lutego

godz. 11.00-12.30 – Zajęcia sportowe, gry zespołowe

3 lutego

godz. 11.00-12.30 – Zajęcia sportowe, gry zespołowe

7 lutego

godz. 10.00-11.30 – Zajęcia plastyczne

godz. 9.00-9.45 – Zajęcia rozwijające umiejętności przedmiotów ścisłych – kl. I-III SP

godz. 9.45-10.30 – Zajęcia sportowe dla kl. I-III SP

#### Zespół Szkolno-Przedszkolny w Bulowicach

2 lutego

godz. 8.00-10.00 – Zajęcia sportowe, turniej piłki nożnej

godz. 9.00-11.00 – Zajęcia muzyczne, nauka gry na gitarze

godz. 10.00-14.00 – Zajęcia sportowe, turniej koszykówki

9 lutego

godz. 8.00-11.00 – Zajęcia sportowe, turniej piłki nożnej

godz. 9.00-11.00 – Zajęcia muzyczne, nauka gry na gitarze

godz. 11.00-14.00 – Zajęcia sportowe, turniej piłki siatkowej

10 lutego

godz. 9.00-11.00 – Zajęcia muzyczne, nauka gry na gitarze

godz. 8.00-11.00 – Zajęcia sportowe, turniej piłki koszykowej

godz. 11.00-14.00 – Zajęcia sportowe, aerobik

#### Zespół Szkolno-Gimnazjalny w Nowej Wsi

1 lutego

godz. 9.00-14.00 – Zajęcia wyjazdowe: wycieczka do kęgielni Hula Kula w Oświęcimiu

8 lutego:

godz. 9.00-14.00 – Zajęcia wyjazdowe

#### Zespół Szkolno-Przedszkolny w Witkowicach

1 lutego

godz. 9.00-11.00 – Warsztaty z decupage dla kl. I-III SP

godz. 9.00-13.00 – Warsztaty Przygody z tekstem dla kl. I-III Gim.

godz. 11.00-13.00 – Warsztaty z decupage dla kl. IV-VI SP

#### Zespół Szkolno-Gimnazjalny nr 2 w Kętach

1 lutego

godz. 8.00-14.00 – Zajęcia świetlicowo-wychowawcze;

Kęty – moje miasto; jak zostać przewodnikiem – praktyczna nauka zawodu; konkurs wiedzy o Kętach

2 lutego

godz. 8.00-11.00 – Wycieczka do kina w Bielsku-Białej

godz. 11.00-13.30 – Warsztaty

3 lutego

godz. 8.00-14.00 – Warsztaty kulinarne

#### Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3 w Kętach

2 lutego

godz. 8.20-12.00 – Zajęcia wyjazdowe: wycieczka na lodowisko do Bielska-Białej

2 lutego

#### Zespół Szkolno-Gimnazjalny nr 1 w Kętach

1 lutego

godz. 8.00-10.00 – Warsztaty teatralne, spotkanie z miniaturą teatralną dla kl. I – II SP

godz. 9.30-11.00 – Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla

chłopców kl. IV – VI SP – piłka ręczna, nożna, koszykówka

godz. 10.15-12.15 – Warsztaty teatralne, spotkanie

z miniaturą teatralną

godz. 12.00-13.00 – Zajęcia sportowe, gry zespołowe dla

dzieci kl. II – V SP

godz. 13.30-15.00 – Zajęcia sportowe, gry zespołowe dla

dziewcząt z kl. VI SP i Gim.

6 lutego

godz. 7.45-9.45 – Zajęcia sportowo-rekreacyjne, piłka

siatkowa dla chłopców i dziewcząt Gim

godz. 12.00-14.00 – Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla

chłopców kl. IV – VI SP – piłka ręczna, nożna, koszykówka

7 lutego

godz. 7.45-9.45 – Zajęcia sportowe, piłka siatkowa dla

chłopców i dziewcząt Gim

godz. 10.00-11.30 – Zajęcia sportowe, gry i zabawy

sportowe dla dzieci z kl. I-III SP

godz. 11.30-13.00 – Zajęcia sportowe, gry i zabawy

sportowe dla dzieci z kl. I-III SP

8 lutego

godz. 7.45-9.45 – Zajęcia sportowe, piłka siatkowa dla

chłopców i dziewcząt Gim

godz. 10.00-11.30 – Zajęcia sportowe, gry i zabawy

sportowe dla dzieci z kl. I-III SP

godz. 11.30-13.00 – Zajęcia sportowe, gry i zabawy

sportowe dla dzieci z kl. I-III SP

Wszystkie świetlice młodzieżowe działające na terenie

gminy Kęty w okresie ferii zimowych będą prowadziły

zajęcia w ramach swojej działalności. Dodatkowo będą

organizowane warsztaty kulinarne. Ponadto dla uczestni-

ków zajęć w świetlicach Gmina Kęty planuje organizację

wycieczek do Domu Kultury na pokazy filmów i zajęcia.

Wszystkie zostaną sfinansowane z budżetu Gminy Kęty.



# Grali z pompą!

15 stycznia odbył się 25 Finał WOŚP w gminie Kęty. Graliśmy oraz biegaliśmy dla dzieci i seniorów. Dla ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom!!!  
**Dziękujemy wszystkim za tak hojne serca. Wspólnymi siłami zebraliśmy 73.773,86 zł.**

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy nam pomogli w tym szczególnym dniu. Dziękujemy za każdą złotówkę wrzuconą do puszki Wolontariusza i wszelkie wsparcie sztabu oraz samej Fundacji.

Gdyby nie WY, Drodzy Wolontariusze, Sponsorzy, Partnerzy oraz Darczyńcy, nie udało by się nam zbierać tak dużej kwoty i jednocześnie pobić rekordu zdobytego w 2013 r. Wspólnymi siłami zebraliśmy 73 773,86 zł.

25 Finał rozpoczął się biegiem z Kęciami Harpaganami oraz pokazem sprzętu ratowniczego i tresury psów, zorganizowanym na Rynku przez OSP GPR Kęty. O godz. 14.00 rozpoczęły się występy artystyczne w sali widowiskowej DK. Jako pierwsza zaprezentowała się para taneczna Wojciech Kuźma i Daria Nowak z Uczniowskiego Klubu Sportowego Sukces – Jaworzno. Trenują taniec towarzyski od 6 lat, a razem tańczą od 2015 roku. Następnie zaprezentował się zespół mazurek „Nemezis” z Heczarnowic, po których drugie wejście miała para Wojciech Kuźma i Daria Nowak. Tym razem zaprezentowali się w tańcach latynoamerykańskich – cza-cza, samba i jive. Na zakończenie zaprezentowała się grupa Senior Dance – sekcja taneczna, którą 2 lata temu stworzyli słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku działającego w Domu Kultury. Zaprezentowali Sambę, Rumbę, Cza-Czę i Disco Fox. O godz. 15.00 rozpoczęły się koncerty rockowych zespołów: Hertz Klekot, Stado Pędzących Imadeł, Terapolka, Serso.

Występem artystycznym towarzyszyły inne atrakcje: - w sali studyjnej panie z Centrum Terapeutyczno - Diagnostyczne Subteni prowadziły darmowe konsultację psychologa dziecięcego i terapeuty oraz zabawy plastyczne dla dzieci,

- malowanie buziek,
- otwarcie wystawy motocykli zabytkowych,
- pokaz zabytkowych samochodów GrupyRetro.

Gościliśmy również Fundację DKMS oraz Zakon Maltański - oddział w Kętach. Każdy zainteresowany mógł zarejestrować się do bazy dawców szpiku oraz nauczyć się udzielania pierwszej pomocy. O godz. 16.00 na placu DK OSP GPR Kęty zorganizowało pokaz ratownictwa technicznego. Amatorzy strzelectwa mogli spróbować swoich sił na strzelniczy polowej zorganizowanej przez pana Krzysztofa Dudziaka - Adrenalina Malec.

O godz. 20.00 zaprosiliśmy na Świątelnko do Nieba – pokaz pirotechniczny, dzięki uprzejmości Pana Aleksandra Wadonia – Firma Korsarz Kęty.

O godz. 20.30 wystąpiła Gwiazda Wieczoru – zespół Kluski.



składamy serdeczne podziękowania naszym Sponsorom:

ALUMETAL S.A.; PSB Gabryś - Sikora sp. j. Kęty; Piekarnia Tadeusz Brzucharński Kobiernice; Adrenalina - Krzysztof Dudziak Kęty; Cherry Fitness Club Kęty; Firma Korsarz - Kęty; Misja Ogród Krzysztof Błotko - Kęty; Sklep Miód i Lawenda Kęty; Biuro Ochrony Skorpion Kęty; Chłodnia Stanisław Sokół Kęty; Grupa Narzędziowa Czaniec; Sklep aleBUTY Kęty; Tomasz Biernat - fotograf Kęty; fotoziombeK.pl

oraz Partnerom:

OSP KĘTY; Grupa Poszukiwawczo - Ratownicza Kęty; Retro Grupa; Grupa Motocyklowa Riders on The Storm Bielany; Hufiec ZHP Kęty; Fundacja DKMS Kęty; Kęcickie Harpagany; Fundacja Związku Polskich Kawalerów Maltańskich Maltańska Służba Medyczna, Oddział Kęty przy parafii Św. Małgorzaty i Katarzyny; Subteni - Centrum Diagnostyczno - Terapeutyczne Kęty; Bank Pekao - oddział Kęty; Sklep Fanaberia Kęty; Sklep Moja Torebka Kęty





## Wokół Bożego Narodzenia

27 stycznia w Domu Kultury w Kętach odbyła się Gala Finałowa, zorganizowanego już po raz czwarty Przeglądu Artystycznego „Wokół Bożego Narodzenia”.



Podczas uroczystości zaprezentowała się jedna ze zwyciężek grup – uczniowie ZSP z Witkowic. Artyści przedstawili spektakl pt. „Do szopy, do szopy chodźmy wszyscy”. Na scenie pojawiły się również solistki ZS-G z Bielán – Kamila Żabińska i Weronika Mędrzak, które zaśpiewały kolędy: „Dziś nadzieja rodzi się”, „Cisza” oraz „Jedna mała iza”. Występy poprzedziła prezentacja multimedialna – fotorelacja z przedstawień jasełkowych uczestników przeglądu. W gronie publiczności obecni byli dyrektorzy szkół i przedszkoli, nauczyciele, instruktorzy oraz członkowie jury przeglądu. Na zakończenie uroczystości laureaci otrzymali dyplomy i nagrody, które wręczyli: wiceburmistrz Gminy Kęty - Rafał Ficoń, członkini jury – Maria Karaim oraz dyrektor Domu Kultury – Sylwia Brzozowicz.

Spośród 8 przedstawień zgłoszonych do konkursu, 4 ocenione zostały w kategorii: tradycyjne jasełka i 4 w kategorii: inscenizacje teatralne nawiązujące do Świąt Bożego Narodzenia.

### Konkursowe jury przyznało następujące miejsca:

w kategorii: TRADYCYJNE JASEŁKA

I miejsce - SPWP nr 1 w Kętach „Idźcie i goście”  
 II miejsce - Przedszkole Siostr Zmartwychwstank „Niespodziewane święta”  
 III miejsce ex aequo: - ZS-G nr 2 w Kętach kl. I, II - „Cud w stajence” - ZS-G w Nowej Wsi „Malerka przyszła miłość”

w kategorii: INSCENIZACJE TEATRALNE NAWIĄZUJĄCE DO ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA

I miejsce - ZS-P w Witkowicach „Do szopy, do szopy chodźmy wszyscy”  
 II miejsce ex aequo: - ZSG w Bielánach „Świat potrzebuje miłości” - ZS-G nr 1 w Kętach „Najpiękniejszy prezent”  
 III miejsce - ZS-G nr 2 w Kętach kl. II i IV „Anioły są wśród nas”

W prezentowanym podczas Gali Finałowej przedstawieniu bożonarodzeniowym, przygotowanym przez dzieci i młodzież ZS-P w Witkowicach, młodzi artyści pokazali, że droga do Boga objawionego w betlejemskim żłóbku bywa naprawdę trudna i wymaga autentycznej przemiany serca oraz głębokiego wewnętrznego przeżycia Tajemnicy Wcielenia. Na szczęście główna bohaterka, dzięki pomocy anielskich chórów i kolędników, trafia do celu. Pomimo szatańskiego planu odkrywa w małym dziecięciu samego Chrystusa i Jemu postanawia zaufać...

Spektakl przygotowany został przez panią Barbarę Stworę, która była jednocześnie autorką scenariusza

fot. Kamilla Frysztacka



# ZIMA

## WYSTAWA MALARSTWA

grupy "Ameia-ProArtPless" z Pszczyny

WERNISAZ:  
**2 LUTY GODZ. 17.00**  
 DOM KULTURY W KĘTACH  
 GALERIA NA PIĄTERZE

Anna Stoszek-Szroborz  
 Monika Balcár-Konieczny  
 Alicja Szymczak  
 Stanisław Szroborz



# Zoom na bibliotekę



Jadwiga Bornsteinowa w poradniku „Jak urządzić bibliotekę...” pisze: „dobry bibliotekarz stanowi 3/4 wartości biblioteki, książki zaś tylko 1/4 jej wartości”. Nie sposób polemizować z tą myślą, bo zawiera w sobie wszystko to, co decyduje o wyjątkowości biblioteki, jako miejsca, w którym jest miejsce dla wszystkich i na wszystko. Dla wielu mieszkańców gminy biblioteka kojarzona jest właśnie przez pryzmat osób, które ją tworzą. Pragniemy zatem przybliżyć Państwu sylwetki tych, którzy od lat kreują Wasze czytelnicze gusta i zachęcają do odwiedzania książnicy.

Na początek Wypożyczalnia dla dorosłych. Od lat niezmiennie tworzona przez dwie panie: Urszulę Dybał i Annę Jaworską. Obie ciepłe, uśmiechnięte i serdeczne. O tym, że lubią książki i ich zapach nie trzeba nawet wspominać. Wielu czytelników zdaje się na ich sugestie co do wypożyczeń i rzadko się rozczarowuje. Pani Anna Jaworska jest bardzo rodzinna osobą, czas wolny spędza, spacerując po okolicy, kocha góry. Marzy o podróży do Portugalii. Pani Urszula to wulkan energii. Działa szybko i bezbłędnie. Lubi teatr, dobrą muzykę, na wystawach i wernisażach czuje się jak



ryba w wodzie. Wakacje chciałby spędzić, wędrując po Belgii, którą kocha nie tylko za pyszną czekoladę. Biblioteka to ich pasja. Chcą ją tworzyć i zmieniać razem z Wami. Obie panie prowadzą w kęckiej bibliotece Dyskusyjny Klub Książki. Spotkania odbywają się w każdy pierwszy czwartek miesiąca o godz. 17.00. Może zechcesz dołączyć? Filię Gminnej Biblioteki Publicznej w Kętach - Podlesiu tworzą dwie wspaniałe polonistki - Barbara Kaczmarczyk i Dorota Królicka. Budynek przy ulicy Żeromskiego jest szczególnym miejscem na mapie Podlesia. To swoiste centrum kultury. Oprócz bogatego księgozbioru bibliotekarki oferują udział w klubie szachowym i brydżowym. Odbywają się tam spotkania Koła Miłośników Kęt Podlesia, zajęcia fotograficzne i animacyjne dla dzieci. Udzielane są korepetycje z matematyki i języka polskiego. Ogromną popularnością cieszą się zajęcia twórcze i rękodzielnicze. Bogata oferta placówki wynika z zainteresowań obu pań. Barbara Kaczmarczyk interesuje się historią lokalną, fotografią i literaturą. Z powodzeniem pisze wiersze i zachęca młodych do przelewania myśli na papier. Kocha góry i pasją do wędrowek próbuje zarazić swoje wnuki. Dorota Królicka ma artystyczną duszę. Interesuje się florystyką i rękodziełem. Tworzy wyjątkową biżuterię. Jest mamą trójki dzieci, lubi fitness i jazdę na rowerze. Gdy raz odwiedzisz filię na Podlesiu, z pewnością będziesz chciał do niej wracać częściej. Zapraszamy.

## Biblioteczna zagadka

W 2017 r. przypada dwusetna rocznica śmierci Jane Austen, brytyjskiej pisarki, której książki cieszą się nieustannie popularnością. Dla niektórych Jane to matka angielskiej powieści, dla innych to autorka podręczników do randkowania dla egzaltowanych panien. Walentynki tuż-tuż, więc może warto wpaść się w romantyczny nastrój i rozczytać się w powieściach Jane Austen. Przy okazji mogą Państwo wziąć udział w naszym literackim konkursie. Poniżej prezentujemy fragmenty z trzech różnych powieści Austen. Spróbujcie odgadnąć tytuły. Z rozwiązaniem zapraszamy do biblioteki (Wypożyczalnia dla Dorosłych). Dla pierwszego szczęśliwca przewidziany jest upominek. Zapraszamy do zabawy!

1. „Noc przyszła burzliwa; przez całe popołudnie co pewien czas zrywały się podmuchy wiatru, a kiedy towarzystwo się rozchodziło, szalała wichura i gwałtowny deszcz. Przechodząc przez hall, Katarzyna wśluchiwała się ze zgrozą w odgłosy burzy, a kiedy huknęło tuż-tuż za rogiem starożytniej budowli, kiedy obok trzasnęły nagle jakieś drzwi, poczuła po raz pierwszy, że naprawdę jest w opactwie.”

2. „Anna pragnęła przede wszystkim nie wchodzić nikomu w drogę, kiedy więc wąskie polne ścieżki kazały towarzystwu rozbić się na grupki, trzymała się siostry i szwagra. Podczas tej przechadzki ona musi znaleźć przyjemność jedynie w ruchu i pięknej pogodzie, w widoku ostatnich uśmiechów roku na brunatnych liściach i zwiędłych żywołotach (...). Jak mogła zaprzętała sobie głowę podobnymi rozmyślaniami i cytatami - nie była jednak zdolna, kiedy znalazła się w zasięgu głosu kapitana Wentwortha (...).”

3. „Roztrząsała każde zdanie, uczucia jej zaś w stosunku do ich autora ogromnie się zmieniły. Kiedy wspominała sposób, w jaki się jej oświadczył, wciąż jeszcze ogarniało ją oburzenie, kiedy jednak myślała, jak niesłusznie go potępiła i jak bezpodstawnie czyniła mu zarzuty, gniew zwracał się przeciwko niej samej, a zawód młodego człowieka stawał się powodem do współczucia”.

Wychodząc naprzeciw Państwa oczekiwaniom, zapraszamy do udziału w nowych formach działań, które znajdują się w lutowej ofercie biblioteki.

Do uczestnictwa w **TRENINGACH PAMIĘCI** zapraszamy wszystkich, którzy pragną wzmocnić swój mózg i usprawnić proces zapamiętywania. Na co dzień bombardowani jesteśmy tysiącami informacji i coraz częściej zdarza się nam się zapominać o rzeczach najistotniejszych. Utrudnia to pracę i powoduje kłopotliwe sytuacje towarzyskie. Na szczęście są techniki, by nauczyć się szybkiego i trwałego zapamiętywania. Regularny trening mózgu sprawi, że umysł na długo zachowa sprawność. Potrenuj więc w bibliotece.

Zajęcia rozpoczną się **14 lutego o godz. 12.30** w Czytelnicy książek i czasopism.

**BIBLIOKREACJA** z kolei to propozycja dla osób, które lubią zrobić coś z niczego i interesują się rękodziełem. Na pierwszym spotkaniu, które odbędzie się już **21 lutego o godz. 12.30** zrobimy mydełka zapachowe i słoiki pełne pozytywnych myśli. Jeśli więc chcesz wziąć udział w warsztatach, przynieś ze sobą kostkę ulubionego mydła i oryginalny słoik. Wspólnie przemienimy te przedmioty w coś wyjątkowego.

## Nowości w Bibliotece

**DZIEŃ BEZPIECZNEGO INTERNETU** to inicjatywa Komisji Europejskiej, mająca na celu propagowanie działań na rzecz bezpiecznego dostępu dzieci i młodzieży do zasobów internetowych. Biblioteka włącza się w tę inicjatywę i zaprasza na zajęcia:

**Bezpiecznie w Sieci** – zajęcia komputerowe skierowane dla osób 55+ poświęcone internetowym zagrożeniom i praktycznym metodom zachowania bezpieczeństwa w sieci.

Terminy spotkań:

07.02.2017 godz. 8:00

08.02.2017 godz. 8:00

09.02.2017 godz. 15:00

**Cyfrowi detektywi** – Zajęcia edukacyjne dla dzieci odbędą 07.02.2017 godz. 11:00 – 12:30  
Zajęcia odbędą się w Czytelnicy GBP w Kętach

# XXVIII sesja Rady Miejskiej

**XXVIII sesja Rady Miejskiej w Kętach zwołana na piątek 27 stycznia 2017 r. o godz. 12.00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty.**

## Interpelacje i zapytania radnych

**Radny Wiesław Gawęda:** Interpelacja dotyczy bezpieczeństwa na ul. Krótkiej. Mieszkańcy Kęt proszą o interwencję. Chodzi o szybko jadące samochody na tej ulicy. Pan wiceburmistrz Marcin Śliwa obiecał im, że spotka się z przedstawicielami Powiatu i uzgodni wspólne stanowisko. Co w tej sprawie można zrobić?

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Rzeczywiście była wizja lokalna w terenie z przedstawicielami Starostwa Powiatowego. Mieszkańcy prosili o zamontowanie tam progów zwalniających. Obecnie stan drogi i szerokie pobocze eliminuje możliwość takiego rozwiązania. Zaapelujemy do policji o zwiększenie liczby patroli w tym rejonie.

**Radny Wiesław Gawęda:** Na ul. Widok woda zalega na jezdni i powoduje problem z przejściem i przejazdem. Radna Mirosława Nycz może to potwierdzić. Mieszkańcy apelują, by poprawić system odwodnienia.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Oczywiście, zgłosimy problem do Starostwa z prośbą o wizję w terenie. Będziemy monitorować tę sprawę.

**Radny Łukasz Plewniak:** Interpelacja dotyczy stacji kolejowej w Kętach Podlesiu. Budynek jest nieużywany i niszczy się. Proszę o zwrócenie się do PKP z pytaniem, jakie są plany dotyczące tej nieruchomości i działki, na której się znajduje.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Oczywiście wystosujemy odpowiednie zapytania, jednak zaznaczam, że na odpowiedź z PKP trzeba będzie poczekać.

**Radna Aneta Tłałka:** Interpeluje w sprawie dróg w sołectwie Łęki. Proszę o pomoc, ponieważ na ul. Akacyjnej odbywają się wyścigi młodych kierowców. Staramy się ich upominać, jednak to nie przynosi efektu. Ekspresowe przejażdżki odbywają się od ul. Floriana do ul. Działkowej oraz ul. Osiedlową do ul. Sportowej.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Oczywiście, przekażę sprawę służbom, jednak apeluje do mieszkańców, aby zgłaszali każdy przypadek na policję. Można to robić anonimowo.

**Radny Wiesław Potoczny:** Na ul. Mickiewicza studzienki są obniżone, co sprawia utrudnienia w poruszaniu się tą ulicą. Proszę o interwencję w tej sprawie.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Remonty dróg i studzienek rozpoczną się wiosną i dziękuję za zgłoszenie sprawy. Przeanalizujemy stan tej ulicy.

**Radna Mirosława Nycz:** Składaliśmy już wnioski, aby obniżyć chodniki przy ul. Partyzantów, szczególnie przy wyjazdach i łączeniu z drogami bocznymi. Krawężniki są tam bardzo wysokie, co sprawia kłopoty dla osób starszych lub poruszających się na wózkach. Proszę, aby zadbać o bezpieczeństwo mieszkańców na tej ulicy, szczególnie w rejonie ul. Szkotnia, gdzie nie ma przejścia dla pieszych.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Przyjrzymy się sprawie, jednak kwestia obniżenia krawężników to nie taka prosta sprawa. Jeśli wiąże się to z przebudową chodników, to nie jesteśmy w stanie tego wykonać tak szybko, natomiast jeśli wymaga to jedynie drobnych prac – załatwimy je w tym roku. W kwestii skrzyżowania ul. Szkotnia – jest projekt przebudowy, jednak bez przejścia dla pieszych. Konieczny jest projekt tej brakującej części tak, aby to przejście znalazło się w dokumentacji. Wystąpię w tej sprawie do starostwa.

**Radny Andrzej Bryzek:** Interpelacja dotyczy usprawnienia organizacji ruchu w obrębie Rynku i ul. Kościuszki, ul. Krakowskiej i Sobieskiego. Zielone światło od strony Sienkiewicza świeci się bardzo krótko, przez co zdąży przejechać jedynie kilka samochodów i tworzy się korek. Tak samo jest od strony Sobieskiego, jednak tu dodatkowo „zniknęła” strzałka w lewo, która nieco rozładowywała korki.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Na przełomie roku zleciliśmy pomiar natężenia ruchu w rejonie sygnalizacji świetlnej. Wyniki pokazały, że obciążenie na linii ul. Sobieskiego – ul. Krakowska jest bardzo duże. To, że zniknęła strzałka, wynika z wymogów bezpieczeństwa – kierowcy jadący na strzałce wymuszali pierwszeństwo dla jadących od ul. Kościuszki. Dodatkowo zostały zmienione cykle światła, co spowodowało, że są częściej i dzięki temu poprawiała się płynność ruchu samochodów.

## Radny Andrzej Bryzek:

Proszę o informacje dotyczące monitoringu niskiej emisji. Czy takie badania prowadzone są w naszej gminie i jakie są ewentualnie wyniki kontroli?

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Naszym celem obecnie jest walka

z tym zjawiskiem, a nie jego monitorowanie. W 2016 roku wymieniliśmy 90 pieców na ekologiczne. Obecnie jesteśmy na etapie pisania kolejnych wniosków i w tym kierunku działamy. Nie potrzeba aparatury, aby stwierdzić, że w naszej gminie – i nie tylko – powietrze w zimie jest złej jakości.

**Radny Andrzej Bryzek:** Kęckie Góry Północne – proszę o zwrócenie się do powiatu, aby kontynuować budowę chodnika.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Wystosujemy odpowiednie pismo.

**Radny Lesław Kuźma:** Interpeluję w kwestii przebudowy ul. Świerkowej. Czy wiadome są szczegóły tej inwestycji?

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** Ul. Świerkowa nie będzie remontowana w tym roku. W budżecie nie ma takiego zadania. Jednak zakwalifikowane ono jest jako inwestycja do realizacji.

**Radna Dorota Kusak:** Czy wiadomo, na jakim etapie jest remont drogi w Nowej Wsi? Mieszkańcy dopytują o szczegóły inwestycji.

**Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty:** To skomplikowana sprawa, potężne zadanie inwestycyjne i wciąż je analizujemy. Jak tylko zapadną konkretne decyzje zostaną podane do wiadomości mieszkańców.

Podjęcie uchwał:

1) W sprawie zmiany uchwały o wyznaczeniu obszaru zdegradowanego oraz obszaru rewitalizacji Gminy Kęty. (Poprawki dotyczą jedynie mapy. Program pod względem merytorycznym nie ulega zmianie). Za przyjęciem uchwały głosowało: 19 radnych, jedna osoba wstrzymała się od głosu.

2) W sprawie zmiany uchwały w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji dla szkół, przedszkoli, oddziałów przedszkolnych szkół podstawowych i innych form wychowania przedszkolnego prowadzonych na terenie gminy Kęty oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystywania dotacji. Za przyjęciem uchwały głosowało 19 radnych.

3) W sprawie aktualizacji przyjętego do realizacji „Planu gospodarki niskoemisyjnej dla Gminy Kęty”. Aktualizacja dotyczy dwóch zakresów: ilość kotłów, które zostaną wymienione (zwiększono wartość prac z 3 milionów na 12 milionów złotych) oraz długości ścieżek rowerowych, które powstaną w ramach unijnej dotacji (zwiększono wartość zadania z niespełna dwóch milionów na ponad 3 miliony złotych). Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

4) W sprawie ustanowienia pomników przyrody na terenie Gminy Kęty. Ustanowienie pomników pozwala na aplikacje po środki unijne. (Wytypowano 10 sztuk



drzew: osiem dębów, tulipanowiec amerykański oraz kasztanowiec biały). Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

5) W sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy działki nr 4444 położonej w Kętach obręb: Stare Miasto na okres do 3 lat. (Działka o powierzchni 310 m<sup>2</sup> znajduje się w okolicy kortów tenisowych). Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

6) W sprawie zarządzania wyborów przewodniczącego i członków zarządu dzielnicy Kęty Stare Miasto. (Kadencja organów każdej dzielnicy trwa cztery lata. 3 czerwca 2017 r. mija termin, a więc do tego czasu należy zwołać wybory). Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

7) W sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kęty. (Przedsięwzięcie pn. rozwój systemu ścieżek rowerowych zaplanowane było do realizacji z wkładem własnym gminy na kwotę 970 tys., jednak w związku z przegłosowaniem dzisiejszej uchwały należy zwiększyć zakres udziału własnego gminy na 1 mln 370 tys. zł). Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

8) W sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej w Kętach na rok 2017. Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

9) W sprawie zatwierdzenia Planu pracy Komisji Rewizyjnej na 2017 r. Za przyjęciem uchwały głosowało 20 radnych.

E. Sadko

## Narodziny i zgony w gminie Kęty

Na przestrzeni niecałego miesiąca (okres od 28 grudnia 2016 r. do 20 stycznia 2017 r.) do urzędowego rejestru narodzin wpłynęło 15 nowych zgłoszeń. Dzieci (z niewielką, 1-osobową przewagą dziewczynek nad chłopcami) witaliśmy niemal w całej gminie, z wyjątkiem sołectw Bielany i Witkowice, skąd nie otrzymaliśmy żadnej informacji na temat maleństw.

Najwięcej nowych mieszkańców – dziesięcioro – zameldowano w Kętach. Było to 8 dziewczynek i 2 chłopców. Za Kętami w naszym rankingu narodzin usytuowały się Bulowice. Tu urodziło się 2 chłopców. Pozostałe miejscowości – Łęki, Malec oraz Nowa Wieś wzbogaciły się o 3 chłopców – po jednym smyku na każde sołectwo. Witamy na świecie!

Niestety, w tym samym czasie zmuszeni byliśmy pożegnać wielu członków naszych rodzin, przyjaciół i sąsiadów. Kęcki magistrat odnotował aż 29 zgłoszeń dotyczących śmierci naszych współmieszkańców. Najmłodszą spośród osób, które odeszły, był 52-letni mieszkaniec Łęk, najstarszą – 97-letnia kęczanka. Rodzinom wszystkich zmarłych składamy nasze kondolencje. Odeszli:

Baścik Janina Maria, lat 86 – Kęty  
 Berestko Helena Olga, lat 97 – Kęty  
 Bezwiński Zbigniew Jan, lat 65 – Kęty  
 Bies Ludwika Danuta, lat 90 – Kęty  
 Brzózka Franciszek, lat 68 – Kęty  
 Drzewiecka Maria, lat 78 – Kęty  
 Dzióbek Wanda Stanisława, lat 90 – Kęty  
 Dziubek Ludwik, lat 87 – Bielany  
 Gąsiorek Tadeusz, lat 68 – Bulowice  
 Gibas Władysław, lat 58 – Kęty  
 Golasowski Bolesław Tadeusz, lat 84 – Nowa Wieś  
 Góralczyk Antonina Helena, lat 80 – Kęty  
 Halama Stanisław Andrzej, lat 71 – Bielany  
 Jasiński Władysław Kazimierz, lat 76 – Kęty

Łabędź Bronisława, lat 88 – Kęty  
 Mamica Danuta, lat 75 – Kęty  
 Matlak Piotr, lat 52 – Łęki  
 Matusiak Janusz, lat 57 – Kęty  
 Merta Antonina, lat 93 – Bielany  
 Miga Kazimierz Józef, lat 82 – Kęty  
 Paw Bernadetta, lat 67 – Malec  
 Rakoczy Jan, lat 93 – Bulowice  
 Serdak Zofia Emilia, lat 77 – Bulowice  
 Smektała Józef, lat 82 – Kęty  
 Szczęć Franciszek, lat 89 – Kęty  
 Szcyc Janina Antonina, lat 80 – Kęty  
 Wandur Marian, lat 84 – Witkowice  
 Wróbel Maria, lat 83 – Malec  
 Zięba Janina, lat 84 – Kęty.

Liczba mieszkańców naszej gminy w dniu zamykającym analizowany okres (20 stycznia 2017 r.) to 33.545 osób, czyli o 11 mniej niż w podsumowaniu z ubiegłego numeru „Kęczanina”.

oprac. Barbara Kuźma-Suazo

## Nowy dyżur Burmistrza Gminy Kęty

Szanowni Państwo,

w celu zapewnienia sprawniejszej obsługi mieszkańców Gminy Kęty w zakresie spraw mieszkaniowych uprzejmie informujemy, że od stycznia 2017 r. Burmistrz Gminy Kęty będzie przyjmował interesantów w każdy pierwszy wtorek miesiąca w godzinach od 12.00 do 15.00. Dyżury będą odbywać się w siedzibie Przedsiębiorstwa Komunalnego KOMAX Sp. z o.o. w Kętach, ul. Adama Mickiewicza 8, w sali konferencyjnej w pokoju nr 18 (I piętro).

W pozostałe wtorki każdego miesiąca burmistrz będzie przyjmował mieszkańców bez zmian w godzinach od 12.00 do 16.20 w budynku Urzędu Gminy Kęty, Rynek 7, w pokoju nr 29 (I piętro).

Prosimy o wcześniejszy kontakt osobisty lub telefoniczny w Kancelarii Urzędu Gminy Kęty pod numerem telefonu (33) 844 76 70 w celu umówienia spotkania na konkretną godzinę.

UG Kęty

**W Muzeum jednak bez zmian.** Jeszcze w grudniu komisja konkursowa po zakończeniu postępowania oraz weryfikacji i oceny kandydatów, wybrała nowego dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach. Od stycznia pracą na stanowisku kierowniczym rozpoczęła Agata Szyszka-Mądro. W drodze konkursowej wyłoniony został również nowy dyrektor Muzeum im. Aleksandra Kłosńskiego w Kętach. Stanowisko to objąć miał Marcin Dziubek – nauczyciel historii oraz wiedzy o społeczeństwie, Prezes Towarzystwa Miłośników Bielan i Grupy Rekonstrukcji Historycznej Batalionu Obrony Narodowej „Oświęcim”, jednak zrezygnował z podpisania umowy. - *Kierownictwo Muzeum powierzone zostało Marcie Tylzie-Janosz, która w konkursie zajęła drugie miejsce – mówi Krzysztof Jan Klęczar, burmistrz Gminy Kęty. - Pan Marcin Dziubek zrezygnował z funkcji, motywując swą decyzję powodami osobistymi – dodaje.*

**Rozświetlone Kęty Podlesie.** Rada Dzielnicy Kęty Podlesie z wielką przyjemnością ogłasza wyniki konkursu na „Najpiękniejszą świąteczną iluminację”. Pierwsze miejsce: Zbigniew Targosz, drugie miejsce: Beata Sroka, trzecie miejsce: Barbara Rok. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział i serdecznie gratulujemy zwycięzcom!

Kęty, dnia 16.01.2017r.

Znak:GN.6845.30.2016.HK

### BURMISTRZ GMINY KĘTY

**działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 2147) informuje,**

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Kęty Rynek 7 w dniach od 30.01.2017r. do 20.02.2017r. zostaną wywieszone wykazy nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę w drodze bezprzetargowej dotyczące:

- działki nr 6582/8 położonej w Kętach obręb: Północ
- części działek nr: 5381 i 1922/30 położonych w Kętach obręb: Kęty Miasto
- części działki nr 4349 położonej w Kętach obręb: Stare Miasto.

*Jesteśmy po to, by harmonizować zwichrowany świat.* ks. Józef Tischner

Urodziła się tuż po przewrocie majowym. Miała osiem lat, gdy cała II Rzeczypospolita żegnała Marszałka Piłsudskiego. Pokoleniu Pani Wandy przyświecało hasło: Bóg, Honor, Ojczyzna. Pani Dzióbkowa z domu Tetich należała do tych, którzy wierność tej maksymie zachowali do końca swoich dni.

## Pani Wanda Dzióbek - dobry duch kęckiego Muzeum



Ponieważ była osobą wyjątkowo rzetelną i historia naszego miasta leżała Jej na sercu, zaproponowano Jej w 1982 roku pracę na pół etatu w charakterze przewodnika muzealnego.

*Od lat znałam Panią Wandę i wiedziałam, że się do tego świetnie nada. Cieszę się, że miałam nosa.* - wspomina Teresa Kuźma, ówczesna kierowniczka Muzeum w Kętach, które mieściło się wtedy przy ulicy Mickiewicza 1.

W maju 1996 roku kierowanie Muzeum powierzono Ewie Kosmalskiej, dzięki której słynne stały się cykliczne wykłady na temat historii Kęt i regionu pod nazwą „Spotkania przy armacie”. Tytułowa armata „wiewiórka” z 1777 roku była ustawiona na niewielkim podwyższeniu tuż przed audytorium, a swoim nieco groźnym wyglądem wywoływała żartobliwe komentarze częstokroć utytułowanych prelegentów. Spotkania odbywały się na parterze Muzeum, wśród eksponatów, co tworzyło fantastyczny nastrój. Dostać się na nie z powodu atrakcyjności i szczupłości miejsca było trudno, a udział w nich wręcz nobilitował. Nie tylko słuchaliśmy wykładów, tutaj czuło się historię. Już wtedy Pani Wanda była dobrym

duchem naszego Muzeum. To ona wraz z kierowniczką ciepło witała wchodzących na wykłady, a po ich zakończeniu podchodziła do każdego z siedzących jeszcze uczestników z kroniką muzealną, prosząc o „uwiecznienie obecności”. Robiła to tak uroczo, z jakąś dobroduszością w starym stylu, a zarazem nieustępliwością, że nie sposób było odmówić wpisu. Serdecznego śmiechu ze strony publiki było co niemiara. Żartowano nawet, że Pani Wanda jak kelner po uczcie pojawi się na pewno. To Jej ciepłe spojrzenie i miły uśmiech, który miał w sobie coś z miny przedwojennej babuni, zapamiętam na zawsze.

Osoby oprowadzane po Muzeum przez Panią Wandę miały bardziej wrażenie, że oprowadza je po swoim salonie mieszczańskim pani domu, a nie pracownik muzeum po ekspozycji. Często wiedziała, od kogo pochodził eksponat i gdzie stał w konkretnym mieszkaniu zanim został eksponatem. Sama przekazała do zbiorów muzealnych wiele starych dokumentów i bibelotów, wśród których znalazły się nawet Jej przedwojenne kapelusiki czy pamiętnik z lat szkolnych. Zwiedzający Muzeum często tytułowali Ją panią kustosza. Był to na pewno miód na Jej serce.

Były dyrektor Muzeum Zbigniew Matejko mówi, że Pani Wandzie, naocznemu świadkowi kęckiej historii, Muzeum wiele zawdzięcza. Ze swojego kajetu odczytuje fragmenty Jej relacji:

*(...) 28 stycznia 45 r. na kęckim Rynku od rana stały sowieckie katusze i przez dwa tygodnie ostrzeliwały Bielsko. Wszyscy się cieszyli z przyjscia Rosjan, chociaż przed wojną się ich bali (...) 29 stycznia żołdaci Armii Czerwonej obrabowali, a potem podpalili sklep Walarusa.*

*(...) Bomba spadła na Jagiellońską, druga za moim rodzinnym domem. W tym czasie w piwnicy naszego domu chowało się trzech żołnierzy Wehrmachtu.*

*(...) Kolejną bombę zrzucili na przepompownię wody na stacji PKP.*

*W Rynku padła na kamienicę nr 13 i tam zabiło Janosza (...) Rzeźnik Podworski stracił nogę.*

Pani Dzióbkowa formalnie przestała pracować w charakterze przewodnika muzealnego w roku 2003, ale sercem związana była z Kętami i ze swoim Muzeum do końca.

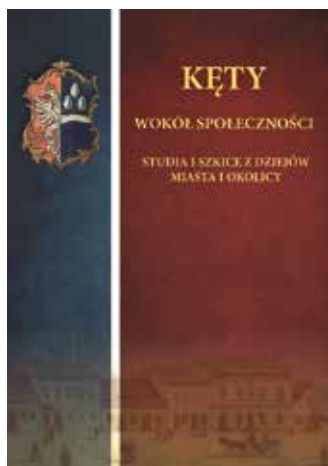
Twarz każdej osoby, którą zagadnąłem na temat Pani Wandy, natychmiast okraszał serdeczny uśmiech. Była drobną, acz charakterną osobką. Do kanonu Jej ubioru należały ciemne, skromne, zapinane pod szyję suknie szyte na modłę nauczycielki z lat trzydziestych.

Do końca życia zachowała bystrość umysłu, doskonałą pamięć i mimo podeszłego wieku poruszała się ze zwinnością przedwojennej dziewczyny. Czytała dużo książek, była stałą czytelniczką kęckiej biblioteki. Z wnukiem Michałkiem (obecnie dojrzały mężczyzna) żyła w doskonałej komitywie. W każde wakacje razem zwiedzali ciekawe zakątki Polski.

PS. Myślę, że dobry duch Pani Wandy będzie nawiedzał kęckie Muzeum, ale na pewno nie będzie straszzył, gdyż była ona człowiekiem gołębiego serca.

Adam Kruczalak





### Nowa książka od Muzeum...

W sklepiku muzealnym ciągle można nabyć najnowszą książkę o Kętach, zatytułowaną „**Wokół społeczności. Studia i szkice z dziejów miasta o okolicy.**” Nowe wydawnictwo, w całości przygotowane i opracowane przez historyków pracujących w muzeum, powinno zainteresować tych wszystkich, którzy interesują się losami „małych ojczyzn” na tle wielkiej dziejowej historii.

Koszt egzemplarza: 25 złotych.

## Dobry rok w Muzeum

Mijający rok dla Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach okazał się rokiem bardzo udanym. Oprócz ciągle wzrastającej frekwencji i liczby różnorodnych przedsięwzięć podejmowanych przez placówkę, udało się również wydać opracowanie naukowe na temat Kęt i okolic.

W poprzednim roku w działaniach muzeum wzięło łącznie udział 4.238 osób, co stanowi drugi pod względem wynik od roku 2007 r. (lepszy był tylko 2010 r. z frekwencją 4308 osób). W trakcie roku udało się pozyskać 215 nowych eksponatów, w tym 101 drogą zakupu, 114 z darowizn. Zorganizowano również 71 warsztatów i lekcji muzealnych. W roku 2016 placówka przygotowała trzy nowe wystawy czasowe, które zwiedziło łącznie 1248 osób:

1. Wokół kultury chrześcijańskiej. W 1050. rocznicę chrztu Mieszka I.
2. Dziecięce lata.
3. Nowe – Stare – Odkrywane. Wystawa nabytków muzealnych w latach 2014-2015.

W ramach cyklu „Spotkania przy armacie” odbyły się następujące prelekcje:

1. dr Teresa Rączka-Jeziorska pt. „Ambroży Grabowski (1782-1868) z Kęt jako kolekcjoner i zbieracz pamiątek po Adamie Mickiewiczu”
2. Prof. dr hab. Jerzy Rajman pt. „Chrzest, Kościół i Chrystianizacja. W 1050. rocznicę chrztu Mieszka I”
3. Marcin Dziubek pt. „Placówka Kęty AK w strukturach Polskiego Państwa Podziemnego”.

W roku 2016 odbył się cykl niedzielnych warsztatów rodzinnych w ramach „Laboratorium Muzealnego” oraz 5 spotkań z cyklu „Historia – w rzeczcy samej!”.



Muzeum  
im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach



## SPOTKANIE PRZY ARMACIE

### ZAPROSZENIE

„Utrwalanie pamięci. Działalność Centrum Dokumentacji Zsyłek, Wypędzeń i Przesiedleń”.

Dr hab. Hubert Chudzio  
profesor Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie

Wtorek - 7 lutego 2017 r., godz. 17.00

Sala wystaw czasowych muzeum, Kęty - Rynek 16. Wstęp wolny.



86

## KALENDARIUM



### 10.02.1892 r.

- urodził się Aleksander Kłosiński, rzemieślnik (kuśnierz), kolekcjoner, twórca prywatnego muzeum, nauczyciel, absolwent kęckiego Seminarium Nauczycielskiego (1911 r.) oraz społecznik. Jego zbierana przez lata kolekcja pamiątek rzemiosła, przedmiotów codziennego użytku, militariów, dokumentów, zdjęć tworzyła załączki przyszłego muzeum. Gromadził zbiory i udostępniał je zwiedzającym. Zmarł 7.04. 1974 r. Zbiory Kłosińskiego rodzina przekazała miastu, które na ich bazie powołało w 1977 r. do życia placówkę o nazwie: „Zbiory Historyczne Miasta Kęty”, przekształconą później w muzeum. W 1994 roku decyzją wojewody bielskiego kęckiemu Muzeum nadano imię patrona – Aleksandra Kłosińskiego.

### 15.02.1915 r.

- Józef Piłsudski w towarzystwie delegatów Naczelnego Komitetu Narodowego odznał podczas uroczystości na kamienicach miejskich 144 legionistów I Brygady za postawę podczas bitwy pod Łowczówkiem. Brygada Piłsudskiego przebywała w tym czasie w Kętach oraz okolicznych miejscowościach na miesięcznym odpoczynku (od 24.01.1915 r. do 28.02.1915 r.). Po tym czasie żołnierze wrócili na front walk I wojny światowej, choć część z nich, będąc jeszcze leczona, pozostała w Kętach do końca marca.

### 16.02.1773 r.

- Św. Jan Kanty został ogłoszony patronem Polski i Litwy

### 17.02.1863 r.

- od śmiertelnych ran odniesionych podczas bitwy pod Miechowem – podczas powstania styczniowego - zmarł keczanin Roman Zemanek (1835-1863). Jego grób znajduje się na kęckim cmentarzu parafialnym.

### 21.02.1457 r.

- Książę Janusz IV sprzedał swe Księstwo Oświęcimskie z Kętami (dawniej przynależące jako lenno do Królestwa Czech, a od 1454 lenno króla polskiego), polskiemu królowi Kazimierzowi Jagiellończykowi za 50 tys. kop groszy praskich. Kęty stają się miastem królewskim. Wcielenie prawne księstwa, w tym Kęt, do Korony Polskiej nastąpiło dopiero 25.02.1564 r.

## Styczeń 1945 roku w Kętach w relacjach świadków

Na początku 1945 roku Armia Czerwona uzyskała miążdzącą przewagę nad oddziałami Wehrmachtu. Sowietci przystąpili do działań ofensywnych na całej długości frontu wschodniego. Front ów rozciągał się od Bałtyku aż do Karpat. 12 stycznia 1945 roku rozpoczęło się natarcie IV Frontu Ukraińskiego w ramach tzw. zachodnio-karpackiej operacji strategicznej. Celem wojsk sowieckich było wyparcie Niemców z Pogórza Karpackiego oraz opanowanie czeskiego Zagłębia Karwińsko-Ostrawskiego. Podczas realizacji tej wielkiej operacji militarnej, w niedzielę 28 stycznia 1945 roku, do Kęt wkroczyli czerwonoarmiści. Tego dnia zakończyła się w Kętach brutalna okupacja hitlerowska.

Niemiecka okupacja zaczęła się już 3 września 1939 roku, wraz z wkroczeniem pierwszych oddziałów Wehrmachtu. Przez ponad 5 lat mieszkańcy Kęt byli poddawani brutalnym represjom ze strony Niemców. Okupanci zlikwidowali wszystkie stowarzyszenia społeczne, kulturalne i oświatowe. Majątek tych organizacji przeszedł na własność III Rzeszy. W kwietniu 1940 roku Niemcy aresztowali około 30 nauczycieli ze szkół w Kętach oraz okolicznych miejscowości. Większość z nich poniosła śmierć w niemieckich obozach koncentracyjnych. W 1940 roku rozpoczęły się akcje wysiedleń mieszkańców Kęt oraz okolicznych miejscowości. Niemiecka okupacja przyczyniła się do eksterminacji kęckich Żydów. Ludność żydowska została najpierw wysiedlona do getta w Nowej Wsi, a następnie wywieziona do obozu zagłady *Auschwitz-Birkenau*. Okupant zlikwidował polskie nazwy miasta, rynku, ulic, zastępując je nazwami niemieckimi. W ramach zacierania śladów polskości w Kętach, Niemcy nakazali usunąć pomnik św. Jana Kantego z rynku, pomnik grunwaldzki stojący przed Szkołą Powszechną oraz granitową tablicę z kamienicy przy rynku, upamiętniającą kilkutgodniowy pobyt Józefa Piłsudskiego w ziemie 1915 roku.

12 stycznia 1945 roku trzy sowieckie armie (38. Armia, 1. Armia Gwardii i 18. Armia) rozpoczęły realizację operacji zachodnio-karpackiej. Oswobodzenie Wadowic, Oświęcimia, Andrychowa oraz Kęt było zasługą żołnierzy z 38. Armii gen. Kiriłła Moskalkenki. Działania czerwonoarmistów w drugiej połowie stycznia 1945 roku odznaczały się dużym dynamizmem. 26 stycznia Sowietci wkroczyli do Wadowic, dzień później zdobyli Oświęcim i Andrychów.

Jeszcze przed wkroczeniem Armii Czerwonej do Kęt, Niemcy podjęli pod koniec 1944 roku przygotowania do obrony. Miasto zostało opasane rowami strzeleckimi i stanowiskami przeciwpancernymi. Do kopania rowów i przygotowywania sta-



**Fotografia z 1941 roku przedstawiająca kęczanina Antoniego Adamskiego wraz z rodzicami (fotografia pochodzi z publikacji autorstwa Antoniego Adamskiego *Fragmenty życia w pamięci. Studium młodości, Kęty 2015*).**

nowisk obronnych zapędzono miejscową ludność. Wobec błyskawicznych postępów Armii Czerwonej, Niemcy podjęli decyzję o ewakuacji z Kęt. 25 stycznia 1945 roku miasto zaczęli pośpiesznie opuszczać hitlerowscy urzędnicy, cywile i żandarmi. Z Kęt wycofały się również jednostki Wehrmachtu. Saperzy wysadzili most na Sole. Wojska niemieckie zajęły tymczasowe pozycje obronne za Sołą na Podlesiu. 25 i 26 stycznia miały miejsce naloty sowieckiego lotnictwa szturmowego. Bomby lotnicze zniszczyły i uszkodziły kilka budynków w mieście. Naloty spotęgowały panikę i chaos wśród wycofujących się Niemców. Oddziały sowieckie wkroczyły do Kęt od strony Bulowic i Nowej Wsi w niedzielę 28 stycznia 1945 roku. Miasto oswobodzili żołnierze z 241. dywizji strzelców, należącej do 52. korpusu armijnego (korpus

ten wchodził z kolei w skład 38 Armii). Dowódcą sowieckiej dywizji był generał major Stanisław Antonowicz Iwanowski. Jego podkomendni nie napotkali w mieście na opór ze strony nieprzyjaciela.

Świadkiem wkroczenia żołnierzy Armii Czerwonej do miasta był Pan Karol Mitoraj, który ze szczegółami opisał rozgrywające się pod koniec stycznia 1945 roku wydarzenia w swoich wojennych wspomnieniach, opublikowanych w XV numerze „Almanachu Kęckiego”:

*Wczesnym rankiem (28 stycznia – przyp. aut.) pierwsze sowieckie patrole pojawiły się w naszym domu. Po sprawdzeniu, że „Germanów niet” idą dalej, ale niebawem przybywają następne grupy rosyjskich żołnierzy. Jesteśmy oczywiście wszyscy na nogach i możemy zobaczyć, jak od strony tzw. Starej Drogi w Bulowicach, miedzą w stronę naszego domu ciągnie kolumna czołgów. Jeden z żołnierzy patrolu wyjmując chorągiewki i ruchem ramion kieruje pojazdy na drogę między naszym płotem i rzeką Bulówką, a następnie przez pastwisko do szosy z Witkowic do Kęt. Przepustowość tej drogi nie jest zbyt duża, więc uruchamiają drugi objazd równoległą połą miedzą, dochodzącą do bitej drogi 200 metrów wyżej.*

*Jest może godz. 10, gdy Niemcy zza Soły zaczynają ostrzeliwać poruszające się od Bulowic kolumny pojazdów. Obserwuję niekończący się sznur samochodów, które doskonale sobie radzą, przejeżdżając przez pokryty lodem bród na rzece Bulówce. Gdy słyszę, że pękające w powietrzu szrapnele tłuką swymi odłamkami dachówki na naszej szopie, szybko chowam się w domu. Ostrzeliwanie wkrótce się kończy, nie widzę żadnych rannych. Wkrótce ruch pojazdów ustaje, gdyż sowieccy saperzy odbudowali most na głównej szosie. Odtąd cały ruch odbywa się tą trasą. Drogą od Witkowic ciągną główne konne tabory lub lekkie samochody. Szybko zbudowano most na Sole i oddziały sowieckie zatrzymują się dopiero przed linią niemieckich umocnień, chroniących Bielsko.*

*Zbliża się wieczór, obok naszego domu i zabudowań gromadzi się coraz więcej żołnierzy*



sowieckich. Z niedalekiego folwarku Czajki przywożą kilka baranów i w sadzie wokół domu rozpalają cztery ogniska, grzeją się przy nich i pieką barany. Wygodnym materiałem opałowym okazały się drewniane sztachety i łaty z płotu otaczającego nasze gospodarstwo. Następnego dnia, po opuszczeniu przez żołnierzy terenów naszych zabudowań, zbieramy się do sprzątania skór, głów baranich i kości. Uzyskane z nich resztki mięsa posłużą nam do sporządzenia pożywnej barszczy przez najbliższy miesiąc.

Odwrót Niemców i wkroczenie czerwo-noarmistów do Kęt roku dobrze zapamiętał także Pan Antoni Adamski. W swoich wspomnieniach, opatrzonych tytułem *Fragmenty życia w pamięci. Studium młodości*, autor przedstawił sytuację militarną panującą w mieście pod koniec stycznia 1945 roku. W odwrocie oddziałów Wehrmachtu, kęczanin zauważył analogię do odwrotu polskich żołnierzy i cywilów w czasie kampanii wrześniowej 1939 roku: *Nastał ostatni tydzień stycznia 1945-ego roku. Do naszych okolic zbliżał się szybko wschodni front wojny, dając o sobie znać coraz głośniejszym hukiem armatnim i bezładnie wycofującym się wojskiem niemieckim. Dziwnym trafem, w jednym zderzeniu był podobny do wrześniowej ucieczki polskich cywilów.*

Z relacji Antoniego Adamskiego wynikało, że pod wpływem porażek i nieustannego odwrotu na całej długości frontu wschodniego, w zachowaniu niemieckich wojskowych nie dało się odczuć buty ani pychy, charakteryzującej ich w czasie wielkich triumfów Wehrmachtu np. we wrześniu 1939 roku:

*W ostatni wieczór tego odwrotu ruch na drodze był już bardzo mały, gdy do naszego domu zapukali trzej samotni niemieccy żołnierze. Zapytali, czy mogą wejść. Byli bardzo zmarnięci i zmęczeni, ale poprosili tylko o coś ciepłego do picia. Nie pamiętam już co im Mama podała, lecz na pytanie, czy chcą tu przenocować, jeden z nich powiedział „Morgen kommt hier Iwan selbst” [jutro przyjdzie tutaj sam Iwan]. Kiedy odchodzili, a odgłosy i błyski strzałów armatnich były już bardzo bliskie, wraz z nimi przechodził też do historii czas nazistowskiego zniewolenia.*

Zaraz za żołnierzami Armii Czerwonej, w mieście pojawiło się owiane grozą NKWD. Według Karola Mitoraja siedzibą sowieckiej policji politycznej w mieście był dom Lipowskich, mieszczący się przy ulicy Wszystkich Świętych. W piwnicy tego miało się znajdować nawet tymczasowe więzienie. Przykry incydent z enkawudzystami miał Antoni Adamski, który po wkroczeniu sowieckich żołnierzy, praco-



**Fotografia z okresu okupacji, prezentująca rodzinę Państwa Kubickich. Dziewczynka pierwsza z prawej to Helena Kubicka (Archiwum rodzinne Pani Heleny Kubickiej).**

wał ochotniczo w tartaku przy obróbce drewna, mającego służyć nad odbudowę mostu na Sole. Został on zatrzymany na kęckim rynku przez oficera NKWD, noszącego charakterystyczną czapkę z granatowym otokiem. O tym, co działo się dalej z kęczaninem, można dowiedzieć się, czytając jego *Fragmenty życia w pamięci*:

*Kiedy się tam znalazłem (na rynku – przyp. aut.), podszedł do mnie oficer w czapce N.K.W.D. i zażądał dowodu tożsamości. Gdy podałem mu „Bescheinigung” [poświadczenie tożsamości] lub, jak je nazywaliśmy „Fingerabdruck” [odcisk palca], bez oglądania włożył go do swojej raportówki i powiedział, że muszę kilka dni pomagać rannym w szpitalu. Kęty od końca stycznia 1945 roku stały się miastem przyfrontowym. 31 stycznia rozpoczęły się ciężkie walki o Bielsko. Niemcy utworzyli w tym mieście skuteczną obronę, którą kierował generał Werner Ehrig. Przez kilkanaście dni dywizje Armii Czerwonej musiały toczyć zacięte boje o Bielsko, które zostało zdobyte dopiero 10 lutego. W zimowych walkach odniosło rany tysiące sowieckich żołnierzy, którzy wymagali natychmiastowej pomocy medycznej. Zaraz po zdobyciu Kęt, została tam naprędce zorganizowana baza szpitalna. Szpitale dla żołnierzy znajdowały*

się w budynku Szkoły Powszechnej przy ul. Sobieskiego oraz w kamienicach położonych przy rynku. Jak wynika ze wspomnień Antoniego Adamskiego, został on przymuszony przez oficera NKWD do pracy w jednym z punktów sanitarnych w mieście:

*Głównym jego (szpitala - przyp. aut.) punktem był blok operacyjny na parterze budynku Sądu. Ale sale z rannymi były też w budynkach: „Skiby”, Poczty, Restauracji Adamskiego i przedwojennym mieszkaniu dr Dziewońskiego, oraz podobno, gdzie nie byłem, w szkole powszechnej. Moją funkcją było przenoszenie, w parze z drugim noszowym, rannych żołnierzy, przewożonych przeważnie na wozach konnych z frontu bielsko-żywieckiego, do tych sal, lub bezpośrednio na miejsce operacji. Najgorsze były jednobiegowe schody na piętro mieszkania doktora. Miałem „dyżury” dzienne od 6-tej do 18-tej, z krótką przerwą na obiad w postaci ćwiartki chleba, menażki zupy i pół garnuszka...wódki. Kolejnym świadkiem wkroczenia wojsk sowieckich do Kęt była Pani Czesława Małecka-Adamus. W 1945 roku była dwunastoletnią dziewczynką. Kęczanka tak mówi o wydarzeniach, które rozegrały się tutaj ponad 70 lat temu:*

Przed wkroczeniem Rosjan w 1945 roku pamiętam, że były najpierw naloty wykonywane przez ich lotnictwo. Któregoś dnia usłyszeliśmy wyjące syreny, wtedy z rodziną schowaliśmy się szybko do piwnicy domu Pana Falca na ulicy Krakowskiej. Siedzieliśmy tam jakiś czas, jedynie tata zaglądał w okno wychodzące na podwórze. W pewnym momencie tata powiedział do nas – Rosjanie już przyszl! Mieliliśmy wszyscy duże obawy, ale w końcu zdecydowaliśmy się wyjść z piwnicy. Widzieliśmy wtedy na rynku mnóstwo rosyjskich żołnierzy, ale szczęśliwie udało się nam wrócić do domu. Po powrocie zauważyliśmy, jak na plac po zburzonej żydowskiej synagodze, wjechały rosyjskie samochody ciężarowe z wyrzutniami, tzw. „Katusze”. Nagle Rosjanie puścili z tych „Katuszy” całą serię w stronę Podlesia. Nasz cały dom trząsł się od tej kanonady.

W wielu kęckich mieszkaniach, w tym także i naszym, kwaterowali rosyjscy żołnierze. W naszej kuchni wojsko rozścieliło sobie słomę i na tej słomie spało. Pamiętam też jednego rosyjskiego oficera, chyba nawet tutejszego komendanta. Był to bardzo porządny człowiek. Nie daj Boże gdyby jakiś jego żołnierz pozwolił sobie na wybryki względem mieszkańców. Ktoś mi opowiadał, że któryś z żołnierzy dopuścił się gwałtu, za co został natychmiast rozstrzelany. Działania wojenne trwały w naszych okolicach dosyć długo. Pamiętam też, że po zakończonych walkach, w Kętach sporo było trupów rosyjskich żołnierzy. Ciała poległych czerwoarmistów zostały zebrane przez sanitariuszy. Następnie przy ulicy Sobieskiego, zaraz za „Upadkiem” wykopano wspólną mogiłę, w której pochowano zmarłych Rosjan. Później po wojnie ekshumowano ich na kęcki cmentarz komunalny.

Tak z kolei wejście Armii Czerwonej do miasta zapamiętała inna mieszkanka Kęt – Pani Helena Kubicka. W 1945 roku miała ona 13 lat:

Pamiętam, że najpierw miał miejsce odwrót Niemców. Żołnierze niemieccy, którzy opuszczali pod koniec stycznia Kęty, wydawali się być tacy pokorni. Przeważali wśród nich mężczyźni starsi, szpakowaci. Na ich zarośniętych twarzach widać było zmęczenie i przygnębienie. Przed ewakuacją niemieckie wojsko miało wysadzić magazyny z żywnością. Pierwszy z magazynów znajdował się w miejscu, gdzie dziś jest biblioteka miejska, drugi magazyn mieścił się na ulicy Kościuszki, niedaleko torów kolejowych. Podobno jeden z oficerów Wehrmachtu odmówił wykonania rozkazu wysadzenia budynków, w których przechowywano żywność. Ulitował się w ten sposób nad mieszkańcami, bo zdawał sobie sprawę, że w razie zniszczenia magazynów w mieście zapanuje głód.

Rosjanie pojawili się w Kętach w niedzielę. Siedziałam wtedy z rodziną w piwnicy naszego domu (budynek ten znajduje się na rogu ulicy Królickiego i Sobieskiego - przyp. aut.) Zapamiętałam, że dzień wcześniej w godzinach wieczornych, nastąpił potężny wybuch. Wycofujący się Niemcy wysadzili telegraf, znajdujący się w budynku poczty na rynku. Rankiem następnego dnia usłyszeliśmy jak niedaleko nas padły strzały. Byliśmy przestraszeni. Trzęśliśmy się ze strachu. Najbardziej obawialiśmy się, że pojawią się tutaj oddziały własowców\*. Nagle usłyszeliśmy głośne stukanie do drzwi frontowych. Mimo dużych obaw, mama poszła otworzyć drzwi. Nagle zobaczyliśmy, że to nie są Niemcy, ale jacyś inni żołnierze. Pamiętam, że z tej radości pojawiły się nam łzy w oczach, że to przyszli oswobodziciele. Cieszyliśmy się, żeśmy jakoś przeżyli, że nic nam się nie stało, że żołnierze, którzy się tu pojawili to jednak nie własowcy.

W pewnym momencie w naszym domu pojawiło się pełno Rosjan, którzy dokładnie obszukiwali całe nasze mieszkanie. Chcieli mieć pewność, że nie ma tutaj żadnych „Germańców”. Zwróciłam uwagę, że żołnierze nosili walonki. Do naszego mieszkania przyszedł także jakiejś wyższej rangi rosyjski oficer, może nawet generał. Przekazał on mojemu ojcu pozdrowienia od jego brata – Stanisława Kubickiego z Wadowic. Wkrótce Rosjanie zainstalowali na werandzie naszego domu wojskową radiostację.

Pamiętam też takie wydarzenie, które miało miejsce chyba dzień po oswobodzeniu Kęt. W naszym domu pojawił się polski oficer z orzełkiem na rogatywce. Przyszły wtedy do nas dwie nauczycielki – wdowy. Pierwsza była wdową po profesorze gimnazjum, druga była wdową po lekarzu. Kiedy się tylko dowiedziały, że przybył tutaj polski oficer, to natychmiast przybiegły do naszego domu. Szczególnie zapadło mi w pamięć, że te starsze panie na klęcząco powitały oficera, całując go w rękę. Były bardzo szczęśliwe, że doczekały tego momentu, kiedy Niemcy opuścili miasto. Jak się okazało, tym oficerem był Adam Horodzikiewicz. Później pełnił on funkcję dyrektora kęckich Zakładów „Kentex”. Moja siostra szybko zszyla polską flagę i Horodzikiewicz wywiesił ją nad balkonem naszego domu.

Autor pragnie złożyć gorące podziękowania dla: Pani Heleny Kubickiej, dla Pani Czesławy Małeckiej-Adamus oraz dla Pana Antoniego Adamskiego za pomoc przy napisaniu tego artykułu.

## Bibliografia

### Źródła

- Adamski Antoni, *Fragmenty życia w pamięci. Studium młodości*, Kęty 2015.  
 Archiwum Narodowe w Krakowie (oddział IV), sygn. UW II 384, Akta Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.  
 Mitoraj Karol, *Wyrzute w pamięci. Wspomnienia z czasu wojny i okupacji*, „Almanach Kęcki”, nr XV z 2011 r.  
 Mitoraj Karol, *Za kurtyną konspiracji*, „Almanach Kęcki”, nr XVI z 2012 r.

### Opracowania

- August Jochen, *Kęty w latach 1945/1948. Przyczynki do sytuacji społeczno-gospodarczej po wyzwoleniu spod okupacji hitlerowskiej*, „Almanach Kęcki”, nr IX z 2005 r.  
 Chowaniak Anna, *Na granicy wspomnień: Kęty 1945. Interpretacje, wspomnienia, zapiski*, „Almanach Kęcki”, nr XVIII z 2014 r.  
 Drożdżik Władysław, *Cmentarze i groby w Kętach*, Kęty, 1996.  
 Drożdżik Władysław, *Z dziejów Kęt*, Kraków 1979.  
 Dziubek Marcin, *Koniec hitlerowskiej okupacji w Kętach*, „Almanach Kęcki”, nr XVIII z 2014 r.  
 Dziubek Marcin, *Z dziejów Bielani*, Bielany 2005.  
 Kubień Zbigniew, Małysa Andrzej, *Ostatni lot Halifaxa „S jak Sugar” znad Chemnitz. Dramatyczne lądowanie w Kętach (marzec 1945 roku)*, „Kęczanin”, nr 8 z sierpnia 2016 r.  
 Liber memorabilium in quantum nota et ex variis, certisque fontibus exhausta sunt, *Parochiae Kentensis Anno Domini 1833 conscriptus*.  
 Małysa Andrzej, *Hitlerowskie represje wobec nauczycieli z Kęt i okolicy w czasie II wojny światowej*, „Kęczanin”, nr 4 z kwietnia 2016 r.  
 Matejko Zbigniew, *Koniec okupacji hitlerowskiej w Kętach we wspomnieniach świadków*, „Almanach Kęcki”, nr IX z 2005 r.  
 Nycz Marek, *Nadejście Rosjan [w:] Kęczanin historyczny – dodatek do „Kęczanina”*, nr 2 z lutego 2010 r.  
 Ks. Piątek Stanisław, *Kęty. Miasto świętego Jana Kantego*, Kęty 2016.  
 Zięba Paweł, *Monografia wsi i parafii Bulowice koło Kęt*, Kęty 2009.

### Relacje ustne

- Relacja Pani Heleny Kubickiej  
 Relacja Pani Czesławy Małeckiej-Adamus

Andrzej Małysa

\* własowcy – nazywano tak żołnierzy Rosyjskiej Armii Wyzwoleńczej. W czasie II wojny światowej była to formacja składająca się z Rosjan, którzy walczyli po stronie III Rzeszy. Nazwa własowcy pochodzi od założyciela tej armii byłego generała lejtnanta Armii Czerwonej Andrieja A. Własowa.



# Na siatkarskich parkietach

Kęczanin jest liderem w grupie zachodniej III ligi siatkarki. Podopieczni Marka Błasiaka mają już zapewniony udział w drugiej fazie rozgrywek z najlepszymi ekipami Małopolski. Stawką będzie walka o turnieje barażowe o prawo gry w II lidze.

Dotychczas Kęczanin przegrał tylko raz. Podczas wyjazdowego spotkania w Olkuszu musiał uznać wyższość gospodarzy, przegrywając z Kłosem 1:3. Jednak trener olkuszan Roman Socha otwarcie mówi, że awans go nie interesuje. W Kęczaninie także nie wszystko jest jasne. Podobnie jak w rozgrywkach zaplecza Plus Ligi, kęscy siatkarze z pewnością sobie poradzą, jednak pozostaje drugi aspekt – być może znacznie ważniejszy.

*- Granie dla grania, żeby nie awansować, jest zabijaniem ducha sportowej rywalizacji – uważa trener i prezes Kęczanina Marek Błasiak - Na razie jednak trudno mówić o konkretnych i planach na przyszłość. Pracujemy nad finansowaniem klubu, ale drużyny na wyższym szczeblu musi mieć całe środowisko. Obecny seniorski zespół został oparty w całości na wychowankach. To są chłopcy, z których spora grupa jeszcze w przyszłym sezonie pozostanie w wieku juniorskim. Z szerokiej ubiegłorocznej pierwszoligowej kadry w obecnej ekipie pozostali tylko Michał Toczko i Kordian Szpyrka. Ten drugi miał możliwość pozostania na zapleczu ekstraklasy. Jednak zrezygnował z gry w Ostrołęce. Do zespołu zdecydował się wrócić także rozgrywający Arkadiusz Błasiak.*

W styczniowych meczach kęczanie potwierdzili swoją dominację na małopolskich parkietach. W trzech rozegranych



spotkaniach podopieczni trenera Marka Błasiak pokonali kolejno bez straty seta Dalin Myślenice (25:8, 25:9, 25:20), MKS Andrychów II (25:16, 25:14, 25:18) i krakowskiego Hutnika (25:21, 25:20, 25:19), w którego składzie występuje znany m.in. z występów w Czarnych Radom, Stali Nysa czy krakowskim Hutniku, Krzysztof Ferek.

Bardzo dobrze w rozgrywkach III ligi radzą sobie także siatkarki kęckiego klubu. Dzięki dwóm wygranych w styczniu poje-

dynkom - z Zalewem Świnna Poręba 3:0 (25:13, 25:18, 25:23) i Setbolem Oświęcim 3:0 (25:12, 25:20, 25:18) - podopieczni trenera Andrzeja Dźwigonia z dorobkiem 22 pkt. zajmują wysokie trzecie miejsce w tabeli grupy zachodniej. W styczniu siatkarki UMKS przegrały tylko na wyjeździe z wyżej notowanym zespołem Skawy Wadowice 1:3 (25:21, 18:25, 15:25, 15:25)

Niestety, gorzej wiedzie się naszemu drugiemu zespołowi w tych rozgrywkach, czyli Victorii Witkowice. Mimo że podopieczni trenera Płonki wygrały w tym roku dwa z czterech rozegranych pojedynków, zajmują miejsce w dole tabeli. Witkowi czanki w ostatnich spotkaniach wygrały 3:2 (25:19, 15:25, 19:25, 25:20, 16:14) z Setbolem Oświęcim i 3:2 (20:25, 25:22, 22:25, 25:23, 19:17) z Maratonem Krzeszowice oraz przegrały 1:3 (25:23, 16:25, 18:25, 22:25) w Valkirią Kraków i 0:3 (17:25, 22:25, 20:25) z Muszyną-Proximą Kraków.

Nadal bardzo dobrze w kategoriach młodzieżowych radzą sobie zespoły Kęczanina. Aż trzy zapewniły już sobie start w finałach wojewódzkich. Z pierwszego miejsca w swojej grupie wystartują w finale juniorzy UMKS. O medale i prawo gry w etapie ogólnopolskim zagrają także juniorki i kadeci Kęczanina. Wszystko wskazuje, że oba zespoły przystąpią do walki o wojewódzki championat z drugich pozycji w swoich grupach. Lepsze od juniorek Kęczanina w Małopolsce Zachodniej są tylko siatkarki Muszyny-Proximy Kraków, a od kadetów siatkarki MKS Andrychów.

ark

## Piotr Gruszka: kadra to mój drugi dom

W reprezentacji Polski rozegrał 450 meczów, był jednym z najbardziej szanowanych i cenionych zawodników. Obecnie z powodzeniem prowadzi GKS Katowice i właśnie otrzymał od nowego selekcjonera ofertę współpracy z kadrą narodową.

*- Propozycja bardzo mnie ucieszyła, bo oznacza, że ktoś mnie docenia i chce wykorzystać moją wiedzę – skomentował Piotr Gruszka dla PlusLiga.pl - Pierwsze rozmowy już były. Padła propozycja, ale jest wiele kwestii do ustalenia, m.in. to, jaka będzie moja funkcja. Nie jest tak, że dostaje się propozycję i przyjeżdża na zgrupowanie. To duże wyzwanie i duża odpowiedzialność. Na chwilę obecną ani ja, ani mój menedżer nie rozmawialiśmy jeszcze z federacją. Sama oferta bardzo mnie ucieszyła, bo oznacza, że ktoś mnie docenia i chce wykorzystać moją wiedzę. Kadra to mój drugi dom. Spędziłem w niej ogromną ilość czasu: na boisku, w halach i na pewno mam sporo do przekazania jako pomocnik selekcjonera. Mam nadzieję, że wszystko niedługo się wyjaśni, bo chciałbym spokojnie pracować w klubie i mieć czystą głowę, jeśli chodzi o najbliższą przyszłość.*

Wiele więc wskazuje, że już niedługo byłego kapitana Reprezentacji Polski, kęczanina Piotra Gruszkę zobaczymy w nowej roli – jednego z trenerów siatkarskiej kadry.

ark



## Lekkoatleci zainaugurowali sezon halowy

Udziałem w mityngu lekkoatletycznym, rozegranym 15 stycznia w hali w Brzeszczach, lekkoatleci Małopolski i Śląska zainaugurowali sezon 2017. Z uczestniczących w zawodach sportowców kępckiego Tempa najbardziej zadowolona ze swojego startu może być Gabriela Zawadzka.

Wychowanka trenera Tadeusza Łyska odniosła dwa zwycięstwa – w skoku w dal i swojej koronnej konkurencji – trójskoku. W pierwszym starcie lekkoatletka

Tempa uzyskała wynik 5,42 m. Natomiast w drugiej skacząc treningowo ze skróconego rozbiegu, po raz pierwszy przekroczyła granicę 12 metrów, uzyskując 12,07 m. Dobrą formę Gabrysi potwierdziło również poprawienie przez nią aż o 0,15 sekundy rekordu życiowego w biegu na 60 m. Warto zaznaczyć, że starty w Brzeszczach są kolejnym etapem przygotowań lekkoatletki do Halowych Mistrzostw Polski Seniorów, które odbędą się 18 i 19 lutego w Toruniu.



Obiecujący był także debiut w trójskoku, prowadzonej przez trenera Tomasza Sysaka i Katarzynę Kos. Kasia uzyskała rezultat 10,10 m potwierdzający jej szansę na uzyskanie minimum PZLA uprawniającego do udziału w Halowych Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych. Ponadto skoczkini Tempa ustanowiła wynikiem 8,75 m swój nowy rekord życiowy w biegu na 60 m.

Borykającej się z kontuzją Dorocie Doroszko tym razem nie udało się zakwalifikować do finału skoku w dal.

ark

## Brązowy medal S.O.S. LO „Kopernik - Kępczanin”

28 i 29 grudnia w obiektach sportowych Bielskiego Towarzystwa Sportowego odbył się XIV Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej Kadetów i Młodzików „Bielsko Biała CUP 2016”. W zawodach w kategorii kadetów wzięło udział sześć zespołów, a w kategorii młodzików - siedem.

Rozgrywki eliminacyjne odbyły się systemem „każdy z każdym”. Następnie dwie pierwsze drużyny rozegrały mecz o I miejsce, a kolejna para o brązowy medal. Po rundzie zasadniczej drużyna z Kopernika zajmowała IV miejsce, ale w spotkaniu o miejsce na podium pokonała MKS Andrychów 2-0.

Mecz o I miejsce: BBTs Bielsko-Biała – MKS MOSiR Winer Czechowice – Dziedzice 2-0

Mecz o III miejsce: S.O.S. LO „Kopernik-Kępczanin” Kęty – MKS Andrychów 2-0

Mecz o V miejsce: MOSM Tychy – VK Nove Mesto 2-1

Tytuł najlepszego rozgrywanego turnieju otrzymał Dominik Mreńca S.O.S. LO „Kopernik”.

Skład: Igor Sablik (I LO), Nikodem Kruczalak (I LO), Jerzy Drabiński, Antoni Dźwigoń (I LO), Dominik Mreńca, Kamil Pająk (I rw), Sebastian Bąk, Patryk Mędrala, Kacper Wawak (I LO), Kacper Własiński, Jakub Matyszkowicz – trener: Maciej Gruszka.



## „Kopernik” z brązem

21 grudnia w ośrodku narciarskim „Złoty Groń” w Istebnej odbyły się Otwarte Mistrzostwa Miasta Oświęcimia. Rozegrano je w ramach pierwszej rundy powiatowych zawodów w narciarstwie alpejskim i snowboardzie. Zmagania odbywały się w kategoriach: igrzyska, gimnazjada i licealiada.

„Kopernika” reprezentowali w narciarstwie alpejskim: Kacper Kawończyk, Kacper Woźniak, Wojciech Gruszka, Łukasz Babiuch, Justyna Dudziak, Aleksandra Handzlik, Daria Gładys, Antoni Dźwigoń, Szymon Machelski, Maciej Madejczyk, Mateusz Gałoz, a w snowboardzie: Dominik Dorynek, Filip Wróbel. Uczniowie wyjechali pod opieką Macieja Gruszki i Andrzeja Dźwignonia.

Najlepsze miejsca zdobyli: Dominik Dorynek - srebrny medal (snowboard), Justyna Dudziak - IV miejsce wśród dziewcząt (narciarstwo) i Kacper Kawończyk - VI miejsce wśród chłopców (narciarstwo). W klasyfikacji generalnej kęcki „Kopernik” zajął III miejsce. Taką pozycję zajmują również kępczanie w klasyfikacji przed kolejnymi zawodami.

## Kępczanie w turnieju judo „Pokonaj Granice”

8 stycznia w hali widowiskowo-sportowej pod Dębowcem w Bielsku-Białej odbył się VI Międzynarodowy Turniej Judo „Pokonaj Granice”. Do zawodów, których organizatorem było Podbeskidzkie Towarzystwo Sportowe „Janosik”, zgłosiły się kluby z Niemiec, Rosji, Ukrainy, Czech, Słowacji oraz Polski. W kilkudziesięciu kategoriach rywalizowało około 700 dzieci z 66 klubów.

Klub Sportowy Judo „Hejnał” Kęty reprezentowało ośmioro zawodników, którzy zdobyli dwa medale. W najmłodszej grupie 9-latków brązowy krążek wywalczył Aleksander Bazylewicz, natomiast w najstarszej – młodziczek - złoto zdobyła Nikola Kostka.

*- Przy tak dużej ilości startujących zawodniczek i zawodników chciałbym podziękować całej ekipie, bo wszyscy spisali się dobrze, a nie każdy musi zawodzić wygrać – powiedział po turnieju trener kępczan, Ryszard Mencil.*

KS Judo Hejnał reprezentowali: Nikola Kostka, Jolanta Dobosz, Krystian Wolf, Dominik Romik, Mikołaj Gawron, Maciej Urbański, Miłosz Klęczar, Aleksander Bazylewicz.





# Zagraли dla dzieci z kęckiego Domu Dziecka

Dokładnie 20 tysięcy złotych zebrano podczas VIII Turnieju Charytatywnego Piłki Nożnej, który odbył się 7 stycznia w kęckiej hali OSiR. Całkowity dochód z imprezy, w której udział wzięli znani z reprezentacyjnych i ekstraklasowych boisk piłkarze, m.in. Maciej Sadlok, Maciej Iwański, Paweł Moskwik, Bartłomiej Dudzic, Ireneusz Jeleń, Adrian Sikora, Ryszard Czerwiec, Rafał Grodzicki, Krzysztof Chrapek i inni, został przeznaczony dla wychowanków kęckiego Domu Dziecka. Rekordową w historii kęckiej imprezy kwotę wylicytowano za koszulkę Roberta Lewandowskiego. Za klubowy trykot kapitana Reprezentacji Polski darczyńcy, polscy przedsiębiorcy z holenderskiej Bredy, zaoferowali aż 8,5 tys. złotych. Pomysłodawcą i organizatorem turniejów jest Dawid Szeziak. Współorganizatorem imprezy już po raz kolejny była natomiast Fundacja Grupa Kęty Dzieciom Podbeskidzia oraz dyrekcja Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Witkowicach.

Podczas Turnieju, prócz emocji sportowych, pojawiły się również atrakcje dla dzieci, takie jak kącik zabaw, gry i konkursy. Uczestnicy imprezy mieli także możliwość skorzystania z kawiarenki zaopatrzonej w domowe wypieki, o które zadbał rodzice i uczniowie witkowskiej szkoły.

Na dochód z wydarzenia złożyły się kwoty zebrane m.in. ze sprzedaży cegiełek, licytacji koszulek sportowych oraz tortów ufundowanych przez cukiernie: Kołaczek Kęty, Oczkowski Porąbka, Tyran Polanka Wielka i Brzuchański Kobiernice. Podczas sobotniego turnieju zebrano kwotę 16.373,62, natomiast dzięki dodatkowej darowiźnie pana Radosława Siudy - właściciela firmy „Radek Legal, który w imieniu przedsiębiorców z Bredy wylicytował koszulkę Roberta Lewandowskiego, do dzieci z kęckiej placówki trafiło okragle 20 tys. zł.

W tym roku na licytację wystawiono następujące koszulki:

- reprezentacyjna Macieja Sadloka – 600 zł
- Bartłomieja Dudzica (Sandecja Nowy Sącz) – 500 zł
- Podbeskidzia Bielsko-Biała – 500 zł
- hokejowa Michała Fikrta (Unia Oświęcim) – 600 zł
- Bartosza Kapustki (Leicester City) – 600 zł
- Michała Pazdana (Legia Warszawa) – 1000 zł
- Rafała Grodzickiego (Ruch Chorzów) – 500 zł
- Chemika Police + złoty medal MP



w siatkówce kobiet – 1000 zł

- Mariusza Magiery (Górnik Zabrze) – 500 zł  
- Roberta Lewandowskiego (Bayern Monachium) – 8500 zł!

Wśród licytujących znaleźli się między innymi radni gminy Kęty wraz z burmistrzem Krzysztofem Janem Kłęczarem, który objął turniej swoim patronatem. Gmina Kęty ufundowała także medale dla najmłodszych uczestników turnieju – podopiecznych Fundacji oraz dzieci z „Orla” Witkowiec, którzy mieli okazję rozegrać kilka meczów z gwiazdami imprezy. Turniej wsparł także Powiat Oświęcimski, przekazując dla zwycięzców puchary i statuetki.

W sportowej rywalizacji triumfował Football Project, pochodzącego z Brzeszcz Krzysztofa Chrapka, byłego zawodnika m.in. Podbeskidzia Bielsko-Biała i Lecha Poznań.

**- Po raz drugi z rzędu wygraliśmy kęcką imprezę, ale tym razem było trudniej, bo pojawia się w nim coraz większa grupa dobrych zawodników** – przyznał Krzysztof Chrapek, kapitan mistrzowskiej ekipy.

## **Wyniki grupa I:**

Sadlok Team – Team Wadowice 2:1, Hejnał Oldboje – Jeleń Team 2:4, Jeleń Team – Ruch Chorzów 3:2, Sadlok Team – Hejnał Oldboje 5:0, Ruch Chorzów – Team Wadowice 4:1, Sadlok Team – Jeleń Team 1:4, Ruch Chorzów – Hejnał Oldboje 1:3, Tema Wadowice – Jeleń Team 1:3, Ruch Chorzów – Sadlok Team 3:4, Hejnał Oldboje – Team Wadowice 1:3.

## **Wyniki grupa II:**

Iwański Team – Druga Strona 3:1 Dudzic Team – Football Project 1:3, Podbeskidzie Bielsko-Biała – Football Project 0:2, Iwański Team – Dudzic Team 3:0, Podbeskidzie – Druga Strona 5:4, Iwański Team – Football Project 1:2, Podbeskidzie – Dudzic Team 1:0, Druga Strona – Football Project 1:3, Podbeskidzie – Iwański Team 0:2, Dudzic Team – Druga Strona 6:3.

## **Półfinał:**

Jeleń Team – Iwański Team 2:2 (karne 1-2) - decydującą bramkę zdobył kęczanin Paweł Moskwik Football Project – Sadlok Team 1:1 (karne 3:2)

## **Mecz o III miejsce**

Sadlok Team – **Jeleń Team** 1:2 - decydującą bramkę zdobył Adrian Sikora na 2 sekundy przed końcową syreną.

## **Finał:**

### **Football Project - Iwański Team 5:2.**

Najlepszym zawodnikiem uznano **Dariusza Kołodzieja** (Football Project). Królem strzelców, z 10 golami, został **Adrian Sikora** (Jeleń Team), a wśród bramkarzy doceniono **Grzegorza Gacurę** (Iwański Team).

## **Podziękowania:**

Serdecznie dziękujemy WSZYSTKIM, którzy przyczynili się do zorganizowania imprezy, wzięli w niej udział i włączyli się w zbiórkę pieniędzy dla dzieci. Za okazane serce oraz umiejętność dzielenia się z innymi składamy serdeczne wyrazy wdzięczności.

Organizatorzy Turnieju

Podobnie, jak w poprzednim miesiącu, tak i w tym przygotowaliśmy krzyżówkę.

Rozwiązania z wyciętym kuponem i danymi osobowymi (imię, nazwisko, adres zamieszkania, telefon) należy nadesłać (dostarczyć) na adres Domu Kultury w Kętach (ul. Żwirki i Wigury 2a, 32-650 Kęty). Na zwycięzców czekają zaproszenia na imprezy organizowane przez DK!

Na zgłoszenia czekamy do 20 lutego. W konkursie wygrywają dwie osoby. Nazwiska szczęśliwców opublikujemy w następnym wydaniu. Powodzenia!

Nagrody za rozwiązywanie krzyżówki z poprzedniego numeru trafiają do: Władysława Pawelca z Kęt i Aleksandry Jarosz z Łęk.

## Krzyżówka po kęcku...

1. Marta Tylza-... - dyrektor kęckiego muzeum

2. Obchodzone 14 lutego

3. Dzień ... - obchodzony 22 stycznia

4. Ma swoją piekarnię w Nowej Wsi

5. Antonina ... - stulotka z domu Ślągór

6. Dzień ... Internetu – projekt realizowany przez GBP w Kętach

7. ... zimowe

8. Członkowie Free-Oświęcim to ...

9. Spotkania przy ... - organizowane przez kęckie muzeum

10. Walentyna ... - Matka Maria od Najświętszego Serca Jezusa

11. Biblioteka, to inaczej ...

12. Członek OSP

13. Nasze województwo

14. Uchwała anty-... - przyjęta ostatnio w Małopolsce

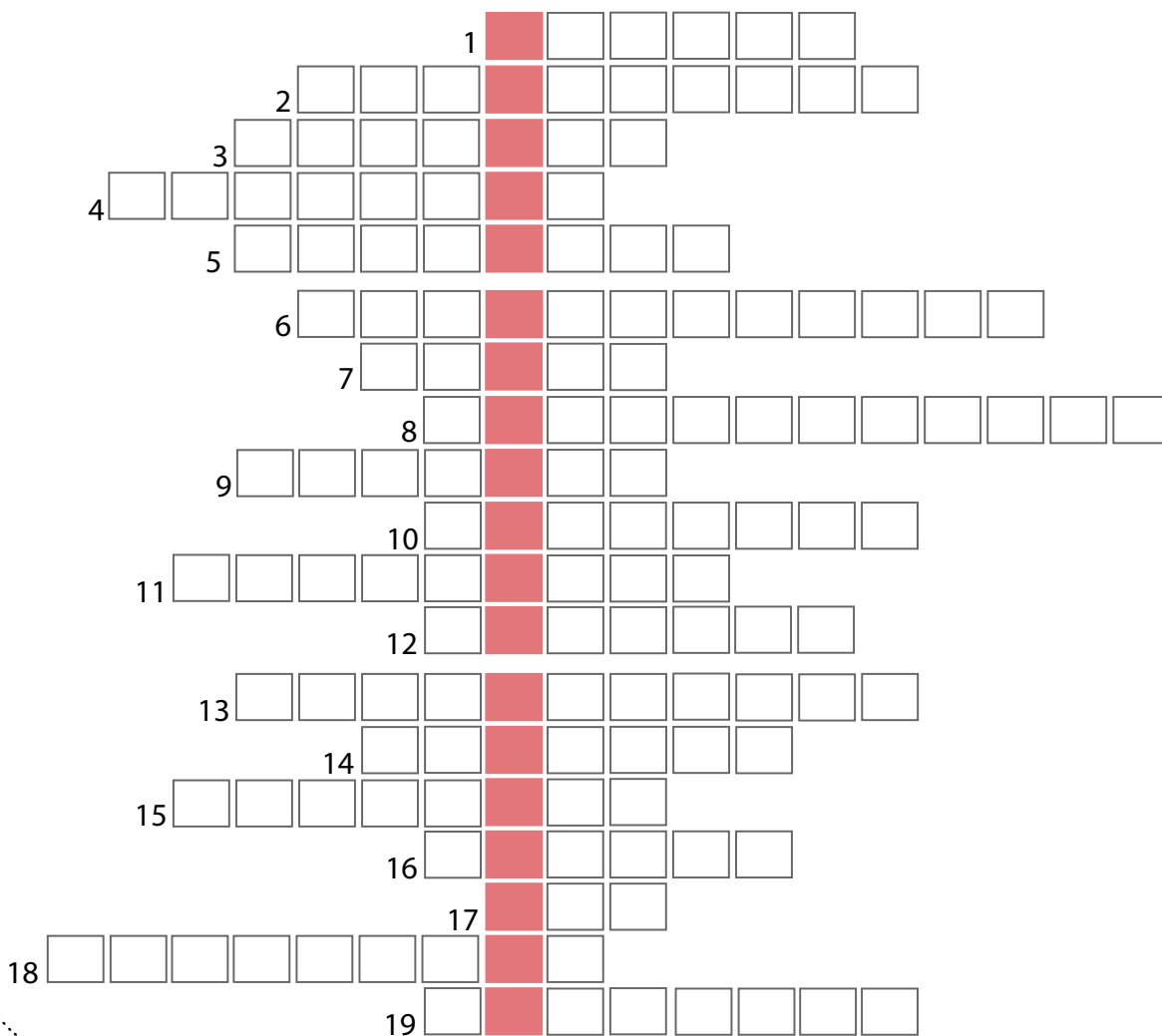
15. G w KGW

16. Obchodzi swoje święto 21 stycznia

17. Czy w tym roku WOŚP zebrała w Kętach rekordową sumę

18. Józef ... - stulatak z Kęt

19. Sołectwo z zamkiem



**KUPON KONKURSOWY**  
**Kęczanin nr 2/2017**  
Krzyżówka  
dostarcz do 20 lutego